

Canon

Getting Started

**imageRUNNER
C3025i**

Getting Started
Introducción



Quick Setup

NEXT PAGE



Quick Operation

P.13

Please read "Important Safety Instructions" before operating this product. After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.
The information in this document is subject to change without notice.



You can access canon.com/oip-manual
to read the User's Guide that describes all functions of this machine.

Getting Started

Please read "Important Safety Instructions" before operating this product.

After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.

The information in this document is subject to change without notice.

Introducción

Lea el artículo "Instrucciones de seguridad importantes" antes de hacer funcionar este producto.

Después de leer esta guía, guárdela en un lugar seguro para consultas posteriores.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.



You can access canon.com/oip-manual to read the User's Guide that describes all functions of this machine.

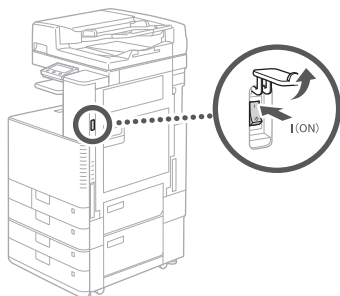
Acceda a canon.com/oip-manual para leer la Guía de usuario que describe todas las funciones de esta máquina.

Configuring the Machine

Configure the settings in the following order.

Configuring the Initial Settings of the Machine

1.



2. Follow the instructions on the screen to perform the following:

- Set the language
- Set the country and region
- Set the time zone
- Set the date and time
- Perform color correction

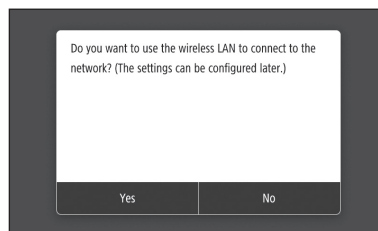
Configuring the Method of Connecting to a Computer

Before starting the configuration

- The machine cannot be connected to both wired and wireless LANs at the same time.
- If the machine is connected to an unsecured network, your personal information might be leaked to a third party. Please be aware and careful of this.
- The machine does not come with a router. Please have one ready, if necessary.
- Even in an environment without wireless LAN router, you can use Access Point Mode to make a wireless connection to the machine directly from your mobile device (Direct Connection).

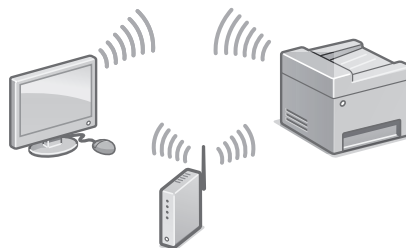
➔ User's Guide

Specifying the connection method



- To connect via wireless LAN : <Yes>
- To connect via wired LAN or USB : <No>

To connect via wireless LAN

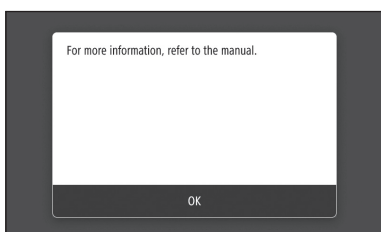


1. Make sure that the computer is connected to a router properly.

For details

➔ "Setting up Using the Setup Guide" in the User's Guide

2. Check the network settings on the computer.
3. Take note of the SSID and network key.
 - Check the label on the router. ➔ User's Guide
 - The setting operation is easier if the router is provided with a WPS mark. ➔ User's Guide
4. Set the access point and network key according to the screen below.

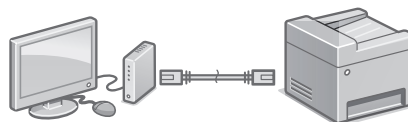


1. Press <OK>.
2. Press <SSID Settings>.
3. Press <Select Access Point>.
4. Select the access point (SSID), and press <Next>.
5. Enter a WEP key (network key), and press <Apply>.
6. Press <Yes>.
 - The IP address will be automatically configured in a few minutes.
 - "Connected." is displayed.
5. Install the driver and software.
 - ➔ "Installing the software" on P.6

Now you are finished with the configuration of the initial settings.

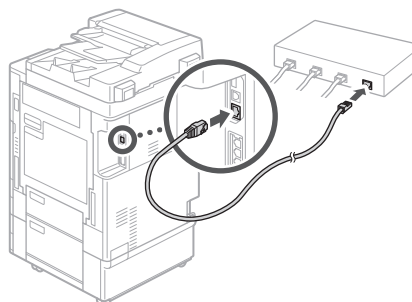
To configure the optional fax function, proceed to configuring the fax settings. ➔ P.7

To connect via wired LAN



The machine does not come with a LAN cable. Please have one ready, if necessary.

1. Make sure that the computer is connected to a router properly.
2. Check the network settings on the computer.
3. Connect the LAN cable.



- After connecting the cable, wait a few minutes (until the IP address is set automatically).
- If a static IP address has been set on the computer, set the machine's IP address manually.

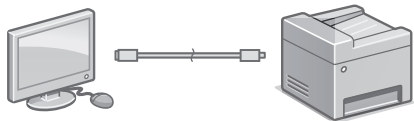
4. Install the driver and software.
 - ➔ "Installing the software" on P.6


Now you are finished with the configuration of the initial settings.

To configure the optional fax function, proceed to configuring the fax settings. ➔ P.7

Configuring the Machine

To connect via USB



- The machine does not come with a USB cable. Please have one ready, if necessary.
- Make sure that the USB cable you use has the following mark. 
- Do not connect the USB cable before installing the driver. If you did, disconnect the USB cable from the computer, close the dialog box, and then perform the following procedure from step 1.

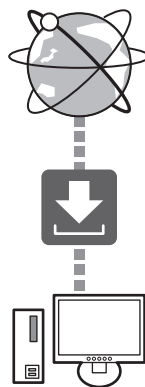
1. Install the driver and software.
 - ➔ "Installing the software" on P.6

Now you are finished with the configuration of the initial settings.

To configure the optional fax function, proceed to configuring the fax settings. ➔ P.7

Installing the software

You can download the latest printer driver from the Canon website (<http://www.canon.com/>).



For more details on the software installation procedure, see the driver's manual.

For details

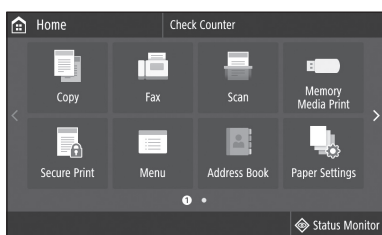
➤ "Configuring Initial Settings for Fax Functions" in the User's Guide

Configuring Fax Settings

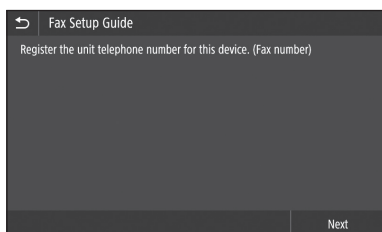
Before starting the configuration:

The machine does not come with a telephone cable. Please have one ready, as necessary.

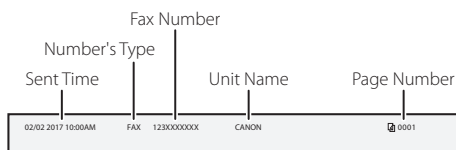
Configure the fax settings, according to the screen below.



1. Press <Fax>.
2. Press <Set Up Now>.
3. Register the machine's telephone number (fax number) and abbreviated user name.



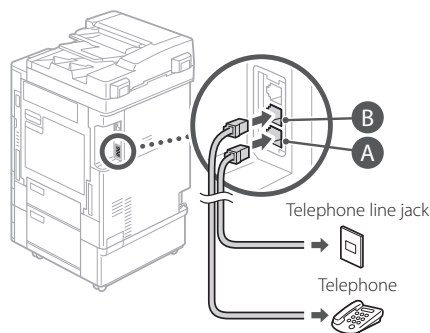
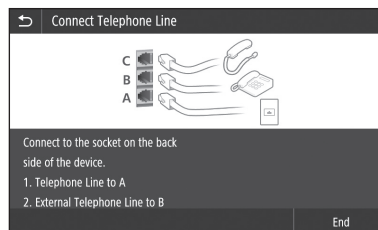
- The information below will be printed at the top part of the paper output from the destination machine as sender information.



4. Set the reception mode.

- Make the setting by answering the questions on your purposes of using the fax function.

5. Connect to a telephone line.



6. Press <End>.

7. Press <Yes>.

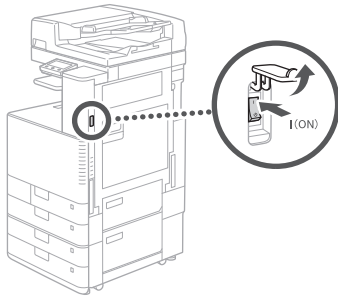
Now you are finished with the configuration.

Configuración del equipo

Configure las opciones en el siguiente orden.

Configuración de las opciones de inicio del equipo

1.



2. Siga las instrucciones en pantalla para realizar lo siguiente:

- Configurar idioma
- Configurar país y región
- Configurar la zona horaria
- Configurar fecha y hora
- Realizar corrección de colores

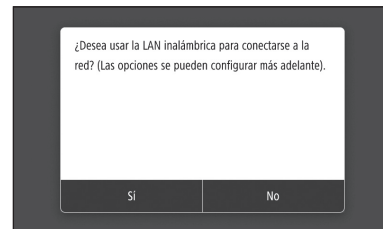
Configuración del método de conexión al ordenador

Antes de comenzar la configuración

- El equipo no puede estar conectado a LAN inalámbrica y con cable al mismo tiempo.
- Si el equipo se conecta a una red no segura, su información personal puede ser obtenida por una tercera persona. Tome las precauciones correspondientes.
- El equipo no viene con enrutador. Consiga uno con antelación si lo necesita.
- Incluso en un ambiente sin enrutador de LAN inalámbrica, puede usar el Modo de punto de acceso para realizar una conexión inalámbrica al equipo directamente desde su dispositivo móvil (conexión directa).

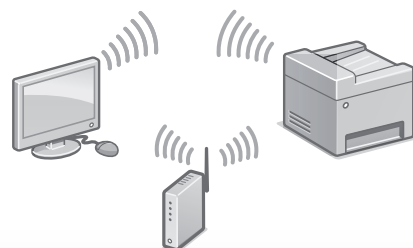
➔ Guía de usuario

Especificación del método de conexión



- Para conectar por medio de LAN inalámbrica: <Sí>
- Para conectar por medio de LAN con cable o USB: <No>

Para conectar por medio de LAN inalámbrica

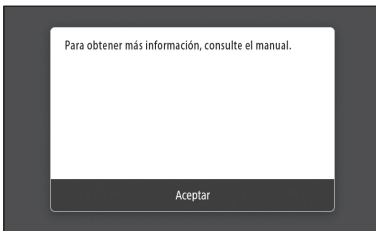


1. Asegúrese que el ordenador esté conectado a un enrutador adecuadamente.

Para obtener más detalles, consulte

➔ "Configuración usando la Guía de configuración" en la Guía de usuario

2. Revise las opciones de red en el ordenador.
3. Anote las claves SSID y de red.
 - Revise la etiqueta del enrutador.
 - ➔ Guía de usuario
 - La operación de opciones es más simple si el enrutador posee una marca WPS.
 - ➔ Guía de usuario
4. Configure el punto de acceso y la clave de red de acuerdo a la pantalla de más abajo.

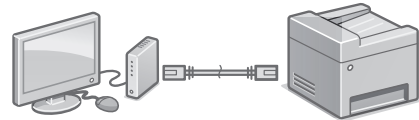


1. Presione <Aceptar>.
2. Presione <Opciones de SSID>.
3. Presione <Seleccionar punto de acceso>.
4. Seleccione el punto de acceso (SSID) y presione <Siguiente>.
5. Ingrese una clave WEP (clave de red), y presione <Aplicar>.
6. Presione <Sí>.
 - La dirección IP será configurada automáticamente en unos pocos minutos.
 - Aparecerá la palabra "Conectado."
5. Instale el controlador y el software.
 - ➔ "Instalación de software" en P.10

Ha finalizado la configuración de las opciones de inicio.

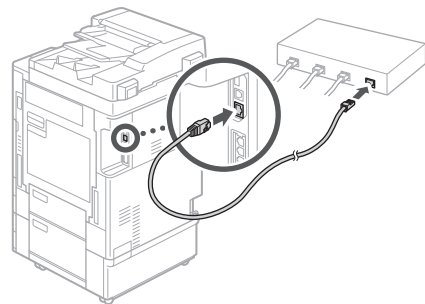
Para configurar la función de fax, continúe con la configuración de las opciones de fax. ➔ P.11

Para conectar por medio de LAN con cable



El equipo no viene con cable LAN. Consiga uno con antelación.

1. Asegúrese que el ordenador esté conectado a un enrutador adecuadamente.
2. Revise las opciones de red en el ordenador.
3. Conecte el cable LAN.



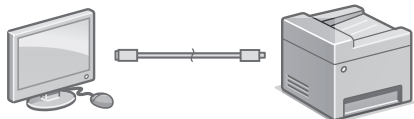
- Después de conectar el cable, espere unos pocos minutos (hasta que la dirección IP se configure automáticamente).
 - Si se ha configurado una dirección IP estática en el ordenador, configure la dirección IP manualmente.
4. Instale el controlador y el software.
 - ➔ "Instalación de software" en P.10


Ha finalizado la configuración de las opciones de inicio.

Para configurar la función de fax, continúe con la configuración de las opciones de fax. ➔ P.11

Configuración del equipo

Para conectar por medio de USB



- El equipo no viene con cable USB. Consiga uno con antelación si lo necesita.
- Asegúrese de que el cable USB que use tenga la siguiente marca. 
- No conecte el cable USB antes de instalar el controlador. Si ya lo hizo, desconecte el cable USB del computador, cierre el cuadro de diálogo y luego realice el siguiente procedimiento desde el paso 1.

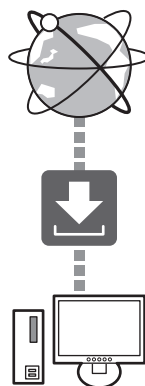
1. Instale el controlador y el software.
➔ "Instalación de software" en P.10

Ha finalizado la configuración de las opciones de inicio.

Para configurar la función de fax, continúe con la configuración de las opciones de fax. ➔ P.11

Instalación de software

Puede descargar el último controlador de impresora desde el sitio web de Canon (<http://www.canon.com/>).



Para obtener más detalles sobre el procedimiento de instalación, consulte el manual del controlador.

Para obtener más detalles, consulte

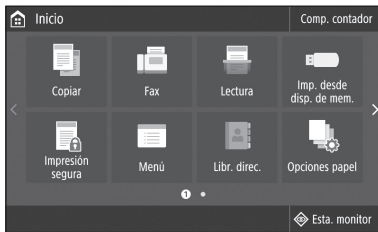
➔ "Configuración de opciones de inicio para las funciones de fax" en la Guía de usuario

Configuración de las opciones de fax

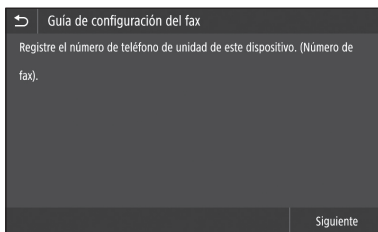
Antes de comenzar la configuración:

El equipo no viene con cable de teléfono. Consiga uno con antelación, si lo necesita.

Configure las opciones de fax de acuerdo a la pantalla de más abajo.



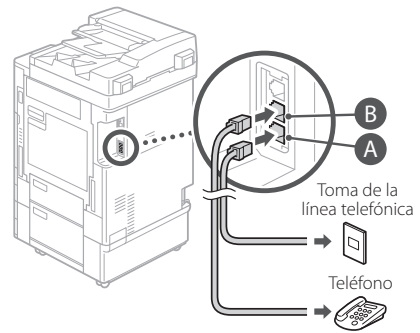
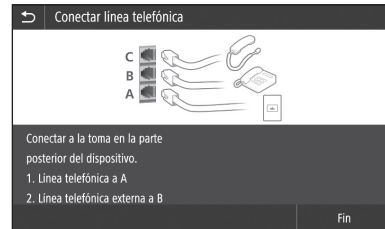
1. Presione <Fax>.
2. Presione <Configurar ahora>.
3. Registre el número telefónico de del equipo (número de fax) y un nombre de usuario abreviado.



- La información de más abajo será impresa en la parte superior de la salida de impresión desde el equipo de destino como información de remitente.



4. Configuración del modo de recepción.
 - Realice la configuración contestando las preguntas acerca de sus propósitos al usar la función de fax.
5. Conecte a línea telefónica.



6. Presione <Fin>.
7. Presione <Sí>.

Ha finalizado la configuración.

Memo

Quick Operation

Quick Operation

En

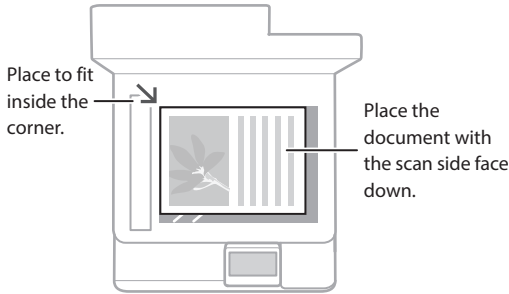
Funciones Rápidas

Es

Place the Original Document Properly

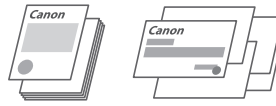
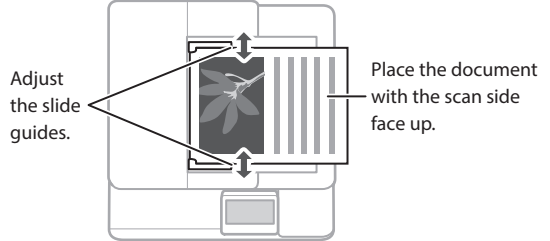
Remember before
You Start Operation

Place your original on the platen glass



Suitable for scanning book pages, magazine pages and newspaper clips.

Place your originals into the feeder



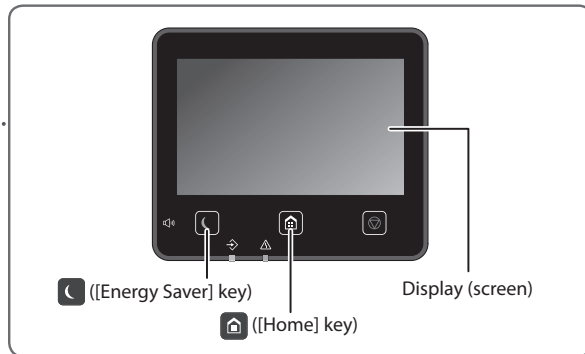
Suitable for continuously scanning many pages of literature, quotation, etc.

Start the Operation from the Operation Panel

Machine



Operation Panel



En



Scanning

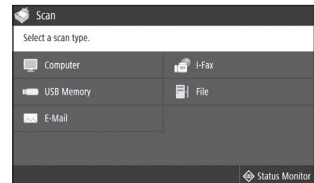
1. Place the original document.
2. Press and select <Scan>.
3. Select the type of scan, and enter the necessary information.
4. Select <Start> (or, <B&W Start> or <Color Start>).

Types of scan

- Store in USB memory device
- Send e-mail
- Send to file server

To scan from a computer

- MF Scan Utility




For details

"Scanning" in the User's Guide

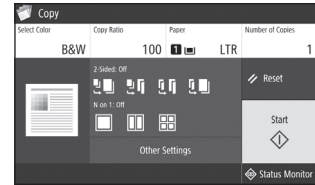


Copying

1. Place the original document.
2. Press  and then select <Copy>.
3. Specify the copy settings, as necessary.
4. Enter the desired number of copies.
5. Select <Start>.

Useful copy settings

- N on 1
- 2-Sided or 1-Sided
- Enlarging or reducing
- Copying ID cards




For details

➔ "Copying" in the User's Guide



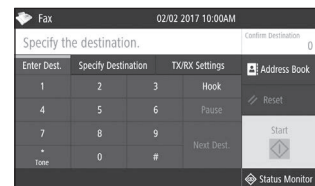
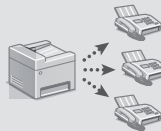
Faxing*

* This function is available only if the FAX Board is installed.

1. Place the original document.
2. Press  and select <Fax>.
3. Enter the destination information.
4. Specify the fax settings, as necessary.
5. Select <Start>.

Useful fax functions

- Sequential Broadcast
- Memory Reception
- PC Fax



For details

➔ "Faxing" in the User's Guide

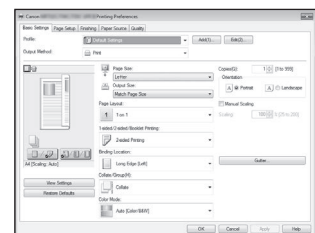


Printing

1. Open the document to print, and select the print function of the application.
2. Select the printer driver for the machine, and select [Preferences] or [Properties].
3. Specify the paper size.
4. Specify the paper source and paper type.
5. Specify the print settings, as necessary.
6. Select [OK].
7. Select [Print] or [OK].

Useful print settings

- 2-sided
- N on 1
- Booklet Printing



For details

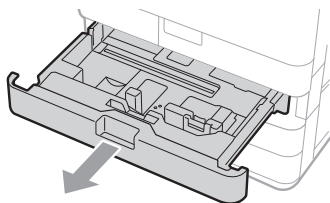
➔ "Printing" in the User's Guide

Loading Paper

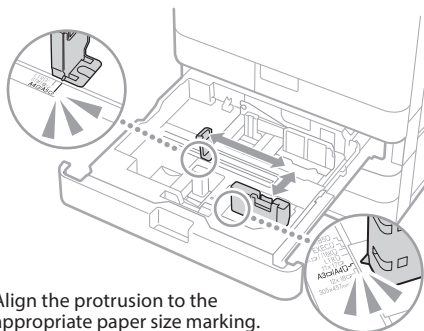
Loading in the Paper Drawer

In the following, the operations that are common to paper drawers 1 and 2 are described by taking drawer 2 as example.

1



2 Slide the light blue knobs to adjust the positions of the paper guides.

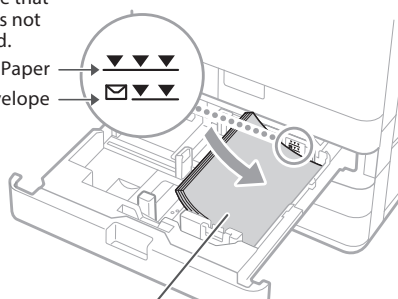


Align the protrusion to the appropriate paper size marking.

3 First fan the paper stack well and then load it.

Make sure that this line is not exceeded.

Paper →
Envelope →



The print side face up

4 Place the paper drawer back into the machine.


CAUTION!

Be careful not to get your fingers caught between the paper drawer and the machine.

NOTE

If you have changed the paper size, replace the label with one corresponding to the paper size as necessary.

If you have changed the paper type, be sure to change the paper settings.

5 Press  and then select <Paper Settings>.

6 Specify the size and type of paper, according to the screen.

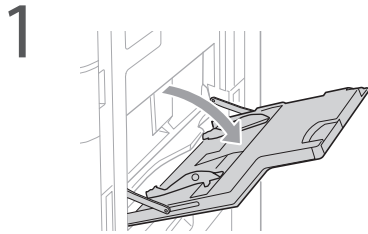
For details

➔ "Loading Paper" in the User's Guide

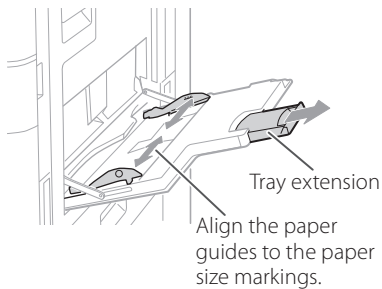
Loading in the Multi-Purpose Tray

CAUTION!

When using coated paper or paper that does not feed well, load one sheet at a time.



2 Adjust the position of the paper guides.

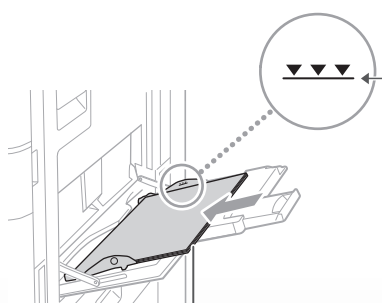


NOTE

Pull out the tray extension when loading large-sized paper.

3 Fan the paper stack well, align the edges on a flat surface, and then load it.

Make sure that this line is not exceeded.



The print side face down

4 Check the paper size and type, and press <Apply> on the screen.

If the paper size/type setting does not match the paper you have loaded on the screen shown in step 4, change the setting manually.

5 Press <Standard Size>.

6 Specify the paper size.

7 Press <Change Ppr. Type>.

8 Specify the paper type.

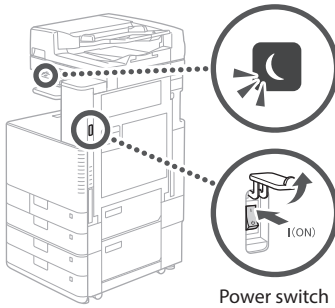
If a Problem Has Occurred

The Machine Does Not Seem to Work

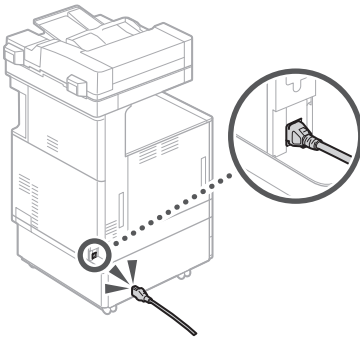
Check the following.

- Is the power turned ON?
- Is the machine out of sleep mode?

If both the display and  are not lit, press the power switch.



- Is the power cord connected correctly?

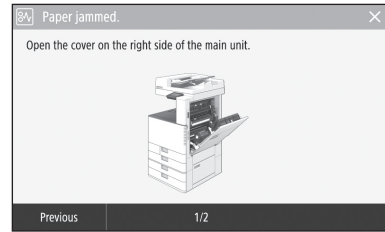


If the problem persists, see the User's Guide.

Paper Jams Have Occurred

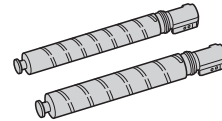
When paper is jammed, a screen, as shown below appears.

Clear the paper jams, according to the on-screen instructions.



Replacing Consumables

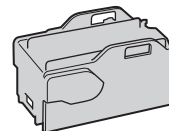
Toner Cartridge



Canon genuine toner cartridge

- Canon GPR-53 Toner Black
- Canon GPR-53 Toner Cyan
- Canon GPR-53 Toner Magenta
- Canon GPR-53 Toner Yellow
- Canon GPR-53L Toner Cyan
- Canon GPR-53L Toner Magenta
- Canon GPR-53L Toner Yellow

Staple



Staple-P1

This can be used with the following options.

- Inner Finisher-K

For details

➔ "Maintenance" and "Troubleshooting" in the User's Guide

Printing Results Are Not Satisfactory


Irregularities Appear in Images/Images Are Faint

Solution 1

The paper may have absorbed moisture. Replace it with paper that has not absorbed moisture.

Solution 2

Perform gradation adjustment.

1. Press  and then select <Menu>.
2. Press [Adjustment/Maintenance] ▶ [Adjust Image Quality] ▶ [Auto Adjust Gradation] on the screen.

Follow the instructions on the screen to perform gradation adjustment.

For more information, see the User's Guide.

For details

➔ "Adjusting Gradation" in the User's Guide

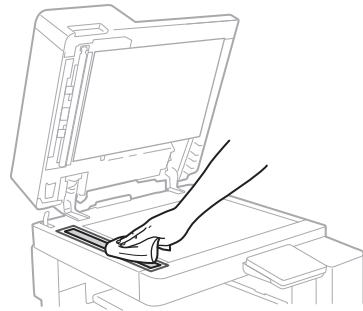
Black Streaks Appear in Images

Clean the document feed scanning areas.

1. Open the feeder, and clean the lower side document feed scanning area using the supplied glass-cleaning sheet.

NOTE


Do not use glass cleaner or an alcohol solution, etc., as they will strip away the stain-proof coating.



2. Close the feeder.

If black streaks still appear after the document feed scanning area has been cleaned

Perform feeder cleaning.

1. Press  and then select <Menu>.
2. Press [Adjustment/Maintenance] ▶ [Maintenance] ▶ [Clean Feeder] ▶ [Start] on the screen.

NOTE

It takes approximately 20 seconds to clean the feeder.

If a Problem Has Occurred

For details

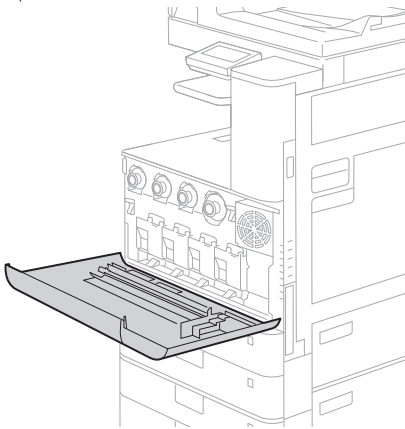
➔ "Troubleshooting" in the User's Guide

White Streaks/Color Streaks Appear in Images

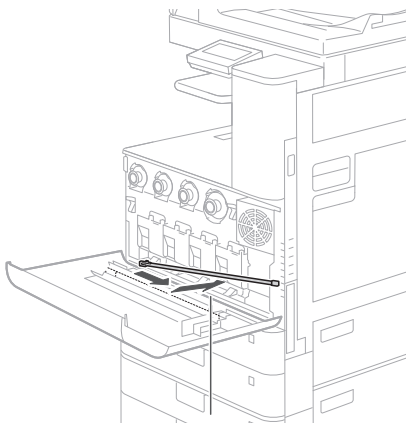
Solution 1

Clean the dust-proof glass.

1. Open the front cover.

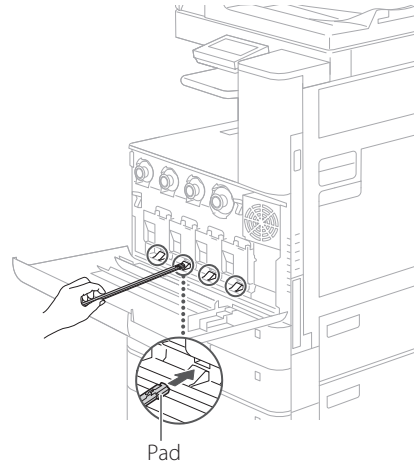


2. Take out the cleaning stick.



Slide the stick to the right to take it out.

3. Insert the cleaning stick into the hole with the pad on its tip facing down.



4. Insert the cleaning stick in until it hits the bottom of the hole, and gently move it back and forth.

CAUTION!

Insert the cleaning stick into all four holes to clean them.

5. Put the cleaning stick back in the original location, and close the front cover.

Memo

En

Appendix

Important Safety Instructions

This chapter describes important safety instructions for the prevention of injury to users of this machine and others, and damage to property. Read this chapter before using the machine, and follow the instructions to use the machine properly. Do not perform any operations not described in this manual. Canon will not be responsible for any damages resulting from operations not described in this manual, improper use, or repair or changes not performed by Canon or a third party authorized by Canon. Improper operation or use of this machine could result in personal injury and/or damage requiring extensive repair that may not be covered under your Limited Warranty.

⚠️WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these warnings.

⚠️CAUTION

Indicates a caution concerning operations that may lead to injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these cautions.

🔑IMPORTANT

Indicates operational requirements and restrictions. Be sure to read these items carefully to operate the machine correctly and avoid damage to the machine or property.

Installation

To use this machine safely and in a trouble-free way, carefully read the following precautions and install the machine in an appropriate location.

⚠️WARNING

Do not install in a location that may result in a fire or electrical shock

- A location where the ventilation slots are blocked (too close to walls, beds, sofas, rugs, or similar objects)
- A damp or dusty location
- A location exposed to direct sunlight or outdoors
- A location subject to high temperatures
- A location exposed to open flames
- Near alcohol, paint thinners or other flammable substances

Other warnings

- Do not connect unapproved cables to this machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not place necklaces and other metal objects or containers filled with liquid on the machine. If foreign substances come in contact with electrical parts inside the machine, it may result in a fire or electrical shock.
- If any foreign substance falls into this machine, unplug the power plug from the AC power outlet and contact your local authorized Canon dealer.

Do not install in the following locations

The machine may drop or fall, resulting in injury.

- An unstable location
- A location exposed to vibrations

⚠️CAUTION

Do not install in the following locations
Doing so may result in damage to the machine.

- A location subject to temperature and humidity extremes, whether low or high
- A location subject to dramatic changes in temperature or humidity
- A location near equipment that generates magnetic or electromagnetic waves
- A laboratory or location where chemical reactions occur
- A location exposed to corrosive or toxic gases
- A location that may warp from the weight of the machine or where the machine is liable to sink (a carpet, etc.)

Avoid poorly ventilated locations

This machine generates a slight amount of ozone and other emissions during normal use. These emissions are not harmful to health. However, they may be noticeable during extended use or long production runs in poorly ventilated rooms. To maintain a comfortable working environment, it is recommended that the room where the machine operates be appropriately ventilated. Also avoid locations where people would be exposed to emissions from the machine.

Do not install in a location where condensation occurs

Water droplets (condensation) may form inside the machine when the room where the machine is installed is heated rapidly, and when the machine is moved from a cool or dry location to a hot or humid location. Using the machine under these conditions may result in paper jams, poor print quality, or damage to the machine. Let the machine adjust to the ambient temperature and humidity for at least 2 hours before use.

In altitudes of above sea level 3,000 m or higher

Machines with a hard disk may not operate properly when used at high altitudes of about 3,000 meters above sea level, or higher.

Leveling feet (only for products with leveling feet)

Do not remove the machine's leveling feet after the machine has been installed, as this may cause the machine to fall or tip over, resulting in personal injury.

Connecting the Telephone Line (Only for Products with a Fax Function)

This machine conforms to a analog telephone line standard. The machine can be connected to the public switched telephone network (PSTN) only. If you connect the machine to a digital telephone line or a dedicated telephone line, it might impede proper operation of the machine and could be the cause of damage. Make sure to confirm a type of telephone line before connecting the machine. Contact your optical fiber line or IP telephone line service providers if you want to connect the machine to those telephone lines.

When using wireless LAN (only for products with a wireless LAN function)

- Install the machine at a distance of 50 meters or less from the wireless LAN router.
- As far as possible, install in a location where communication is not blocked by intervening objects. The signal may be degraded when passing through walls or floors.
- Keep the machine as far as possible from digital cordless phones, microwave ovens, or other equipment that emits radio waves.
- Do not use near medical equipment. Radio waves emitted from this machine may interfere with medical equipment, which may result in malfunctions and accidents.

Power Supply

⚠️WARNING

- Use only a power supply that meets the specified voltage requirements. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Do not use power cords other than the one provided, as this may result in a fire or electrical shock.
- The provided power cord is intended for use with this machine. Do not connect the power cord to other devices.
- Do not modify, pull, forcibly bend, or perform any other act that may damage the power cord. Do not place heavy objects on the power cord. Damaging the power cord may result in a fire or electrical shock.
- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands, as this may result in an electrical shock.
- Do not use extension cords or multi-plug power strips with the machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not wrap the power cord or tie it in a knot, as this may result in a fire or electrical shock.
- Insert the power plug completely into the AC power outlet. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Remove the power plug completely from the AC power outlet during a thunder storm. Failure to do so may result in a fire, electrical shock, or damage to the machine.
- Make sure that the power supply for the machine is safe, and has a steady voltage.
- Keep the power cord away from a heat source; failure to do this may cause the power cord coating to melt, resulting in a fire or electrical shock.
- If excessive stress is applied to the connection part of the power cord, it may damage the power cord or the wires inside the machine may disconnect. This could result in a fire. Avoid the following situations:
 - Connecting and disconnecting the power cord frequently.
 - Tripping over the power cord.
 - The power cord is bent near the connection part, and continuous stress is being applied to the power outlet or the connection part.
 - Applying excessive force on the power plug.

⚠️CAUTION

Install this machine near the power outlet and leave sufficient space around the power plug so that it can be unplugged easily in an emergency.

🔑IMPORTANT

When connecting power

- Do not connect the power cord to an uninterruptible power source. Doing so may result in malfunction or damage to the machine at power failure.
- If you plug this machine into an AC power outlet with multiple sockets, do not use the remaining sockets to connect other devices.
- Do not connect the power cord to the auxiliary AC power outlet on a computer.

Other precautions

Electrical noise may cause this machine to malfunction or lose data.

Handling

⚠️WARNING

- Immediately unplug the power plug from the AC power outlet and contact an authorized Canon dealer if the machine makes an unusual noise, emits an unusual smell, or emits smoke or excessive heat. Continued use may result in a fire or electrical shock.

- Do not disassemble or modify this machine. There are high-voltage and high-temperature components inside the machine. Disassembly or modification may result in a fire or electrical shock.
- Place the machine where children will not come in contact with the power cord and other cables or gears and electrical parts inside the machine. Failure to do so may result in unexpected accidents.
- Do not use flammable sprays near this machine. If flammable substances come into contact with electrical parts inside this machine, it may result in a fire or electrical shock.
- When moving this machine, be sure to turn OFF the power of this machine, and then unplug the power plug and interface cables. Failure to do so may damage the power cord or interface cables, resulting in a fire or electrical shock.
- When plugging or unplugging a USB cable when the power plug is plugged into an AC power outlet, do not touch the metal part of the connector, as this may result in an electrical shock.
- Use a modular cable that is shorter than 3 meters.
- Use a USB cable that is shorter than 3 meters.

If the operating noise concerns you

Depending on the use environment and operating mode, if the operating noise is of concern, it is recommended that the machine be installed in a place other than the office.

If you are using a cardiac pacemaker

This machine generates a low level magnetic flux and ultrasonic waves. If you use a cardiac pacemaker and feel abnormalities, please move away from this machine and consult your physician immediately.

⚠ CAUTION

- Do not place heavy objects on this machine as they may fall, resulting in injury.
- For safety, unplug the power plug if the machine will not be used for a long period of time.
- Use caution when opening and closing covers to avoid injury to your hands.
- Keep hands and clothing away from the rollers in the output area. If the rollers catch your hands or clothing, this may result in personal injury.
- The inside of the machine and the output slot are very hot during and immediately after use. Avoid contact with these areas to prevent burns. Also, printed paper may be hot immediately after being output, so use caution when handling it. Failure to do so may result in burns.

Feeder (only for products with a feeder)

- Do not press down hard on the feeder when using the platen glass to make copies of thick books. Doing so may damage the platen glass and result in personal injury.
- Close the feeder gently to avoid catching your hands, as this may result in personal injury.
- Close the feeder gently to avoid catching your hands in the back of the feeder, as this may result in personal injury.

Finisher (only for products with a finisher)


- Do not place your hands in the part of the tray where stapling is performed (near the rollers), especially pay careful attention to the sharp staples, as this may result in personal injury.

Paper drawer (only for products with a paper drawer)

- Do not insert your hand into the machine

while the paper drawer is removed, as this may result in personal injury.

Energy Saver key (only for products with an Energy Saver key)

- Press  (Energy Saver) for safety when the machine will not be used for a long period of time, such as overnight. Also, turn OFF the main power switch, and disconnect the power cord for safety when the machine will not be used for an extended period of time, such as during consecutive holidays.

Laser Safety

This product is confirmed as a Class 1 laser product in IEC60825-1:2007 and EN60825-1:2007.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASERKLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

The laser beam can be harmful to human bodies. Since radiation emitted inside the product is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation. Read the following remarks and instructions for safety.

- Never open covers other than those instructed in the manuals for this machine.
- If the laser beam should escape and enter your eyes, exposure may cause damage to your eyes.

⚠ CAUTION

Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure

Other precautions

- Follow the instructions on the caution label attached to this machine.
- Do not subject the machine to strong shocks or vibration.
- Do not forcibly open and close doors, covers, and other parts. Doing so may result in damage to the machine.
- Do not turn the main power switch OFF or open the covers while the machine is in operation. This may result in paper jams.

Maintenance and Inspections

Clean this machine periodically. If dust accumulates, the machine may not operate properly. When cleaning, be sure to observe the following. If a problem occurs during operation, see Troubleshooting. If the problem cannot be resolved or you feel the machine requires an inspection, see When a Problem Cannot Be Solved.

⚠ WARNING

- Before cleaning, turn OFF the power and unplug the power plug from the AC power outlet. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Unplug the power plug periodically and clean with a dry cloth to remove dust and grime. Accumulated dust may absorb humidity in the air and may result in a fire if it comes into contact with electricity.
- Use a damp, well wrung-out cloth to clean the machine. Dampen cleaning cloths with water only. Do not use alcohol, benzenes, paint thinners, or other flammable substances. Do not use tissue paper or paper towels. If these substances come into contact with electrical

parts inside the machine, they may generate static electricity or result in a fire or electrical shock.

- Check the power cord and plug periodically for rust, bent prongs, fraying, cracks, or excessive heat generation. Use of poorly-maintained power cord or plug may result in a fire or electrical shock.

⚠ CAUTION



- The inside of the machine has high-temperature and high-voltage components. Touching these components may result in injury or burns. Do not touch any part of the machine that is not indicated in the manual.
- When loading paper or removing jammed paper, be careful not to cut your hands with the edges of the paper.

Legal Limitations on the Usage of Your Product and the Use of Images

Using your product to scan, print or otherwise reproduce certain documents, and the use of such images as scanned, printed or otherwise reproduced by your product, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability. A non-exhaustive list of these documents is set forth below. This list is intended to be a guide only. If you are uncertain about the legality of using your product to scan, print or otherwise reproduce any particular document, and/or of the use of the images scanned, printed or otherwise reproduced, you should consult in advance with your legal advisor for guidance.

- Paper Money
- Travelers Checks
- Money Orders
- Food Stamps
- Certificates of Deposit
- Passports
- Postage Stamps (canceled or uncanceled)
- Immigration Papers
- Identifying Badges or Insignias
- Internal Revenue Stamps (canceled or uncanceled)
- Selective Service or Draft Papers
- Bonds or Other Certificates of Indebtedness
- Checks or Drafts Issued by Governmental Agencies
- Stock Certificates
- Motor Vehicle Licenses and Certificates of Title
- Copyrighted Works/Works of Art without Permission of Copyright Owner

Safety-Related Symbols

- ⏻ Power switch: "ON" position
- ⏻ Power switch: "OFF" position
- ⏻ Power switch: "STAND-BY" position
- ⏻ Push-push switch  "ON"  "OFF"
- ⏻ Protective earthing terminal
- ⚠ Dangerous voltage inside. Do not open covers other than instructed.
- ⚠ CAUTION: Hot surface. Do not touch.
- ⏻ Class II equipment
- ⚠ Moving parts: Keep body parts away from moving parts

[NOTE]

Some of symbols shown above may not be affixed depending on the product.

v1602_00_en-GB

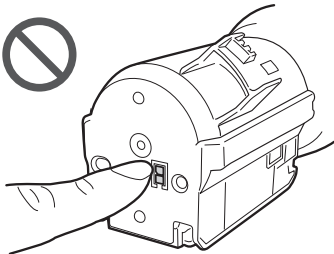
Consumables

⚠ WARNING

- Do not throw toner cartridges or waste toner containers into open flame, or do not store them or printing/copy paper in a place exposed to open flame. This may cause them to ignite, resulting in burns or fire.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully gather the toner particles together or wipe them up with a soft, damp cloth in a way that prevents inhalation. Never use a vacuum cleaner that does not have safeguards against dust explosions to clean up spilled toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner, or result in a dust explosion due to static discharge.

⚠ CAUTION

- Keep toner and other consumables out of the reach of small children. If these items are ingested, consult a physician immediately.
- If toner touches your clothes or skin, wash it away with water immediately. Do not use warm water, as this may cause toner to fix, resulting in a permanent stain.
- Do not dismantle the toner cartridge, as doing so may cause toner to fly out and enter your eyes or mouth. If toner gets into your eyes or mouth, wash them immediately with cold water and immediately consult a physician.
- If toner escapes from the toner cartridge, make sure not to ingest the toner or allow it to directly touch your skin. If your skin still feels irritated after washing it, or you ingest toner, consult a physician immediately.
- When pulling out the waste toner container, be careful not to let it fall. This may result in injury.
- Do not touch the electrical contacts.



⚠ IMPORTANT

- Store toner cartridges in a cool location, away from direct sunlight.
- Do not store toner cartridges in an upright position.

Telephone Equipment

⚠ WARNING

When using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Do not use this product near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement or near swimming pool.
- Avoid using a telephone during an electrical storm. There may be remote risk of electric shock from lightning.

- Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.

Notices

Product Name

Safety regulations require the product's name to be registered. In some regions where this product is sold, the following name(s) in parentheses () may be registered instead.

imageRUNNER C3025i (F172500)

FCC (Federal Communications Commission) Users in the U.S.A

Contains Transmitter Module FCC ID: TLZ-NM383
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

[NOTE]

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment.

This equipment generates, uses, and can radiate, radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body. Use of shielded cables are required to comply with Class A limits in Subpart B of Part 15 of the FCC Rules.

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If you make such changes or modifications, you could be required to stop operation of the equipment.

If your equipment malfunctions, please contact your local authorized Canon dealer from whom you purchased the equipment (if under warranty), or with whom you have a servicing contract. If you are not sure who to contact, and have both purchased and are using the equipment in the U.S.A., please refer to the "SUPPORT" page on Canon U.S.A.'s Web site (<http://www.usa.canon.com>).

International ENERGY STAR Program



As an ENERGY STAR® Partner, Canon has determined that this product meets the ENERGY STAR Program for energy efficiency. The ENERGY STAR Program is an international program that

promotes energy saving through the use of computers and other office equipment. The program backs the development and dissemination of products with functions that effectively reduce energy consumption. It is an open system in which business proprietors can participate voluntarily. The targeted products are office equipment, such as computers, displays, printers, facsimiles, and copiers. The standards and logos are uniform among participating nations.

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Brasil

Este equipamento possui um módulo de radiação restrita homologado na Anatel sob o número 0070-14-1529.



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Regulatory information for users in Canada

English This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

Français [French] Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

Appendix

Regulatory information for users in Mexico

Módulo WLAN instalado adentro de este producto
AW-NM383 RCPAZAW13-2287
AzureWave
AW-NM383

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



Regulatory information for users in Argentina

Incluye módulo Wireless LAN Module Marca AzureWave, Modelo AW-NM383, CNC C-13282



Regulatory information for users in Uruguay

C3025i contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

Disclaimers

The information in this document is subject to change without notice.
CANON INC. MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND WITH REGARD TO THIS MATERIAL, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THEREOF, WARRANTIES AS TO MARKETABILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF USE, OR NON-INFRINGEMENT. CANON INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, OR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM THE USE OF THIS MATERIAL.

Users in the U.S.A.

Preinstallation Requirements for Canon Facsimile Equipment

[NOTE]

The fax function is available only if the FAX Board is installed.

A. Location

Supply a suitable table, cabinet, or desk for the machine.
See "Specifications" in the User's Guide for specific dimensions and weight.

B. Order Information

1. A single telephone line (touch-tone or rotary) should be used. If the Super G3 2nd Line Fax Board is installed, a multi telephone line (touch-tone or rotary) can be used.
2. Order an RJ11-C telephone wall jack (USOC), which should be installed by the telephone company. If the RJ11-C wall jack is not present, telephone/facsimile operation is not possible.
3. Order a normal business line from your telephone company's business representative. The line should be a regular voice grade line or an equivalent one. Use one line per unit. If the Super G3 2nd Line Fax Board is installed, you can use a multi-line.
DDD (Direct Distance Dial) line
-or-
IDDD (International Direct Distance Dial) line if you communicate overseas

[NOTE]

Canon recommends an individual line following

industry standards, i.e., 2500 (touch-tone) or 500 (rotary/pulse dial) telephones. A dedicated extension off a PBX (Private Branch eXchange) unit without "Call Waiting" can be used with your facsimile unit. Key telephone systems are not recommended because they send nonstandard signals to individual telephones for ringing and special codes, which may cause a facsimile error.

C. Power Requirements

The machine should be connected to a standard 120 volt AC, three-wire grounded outlet only. Do not connect this machine to an outlet or power line shared with other appliances that cause "electrical noise." Air conditioners, electric typewriters, copiers, and machines of this sort generate electrical noise that often interferes with communications equipment and the sending and receiving of documents.

Connection of the Equipment

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear panel of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format of US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company. The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). An FCC compliant telephone line cable and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premise wiring using a compatible modular jack that is Part 68 compliant. This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subjected to state tariffs.

In Case of Equipment Malfunction

Should any malfunction occur which cannot be corrected by the procedures described in the User's Guide, disconnect the equipment from the telephone line cable and disconnect the power cord. The telephone line cable should not be reconnected or the main power switch turned ON until the problem is completely resolved. Users should contact their local authorized Canon Facsimile Service Dealer for the servicing of equipment. If your equipment malfunctions, please contact your local authorized Canon dealer from whom you purchased the equipment (if under warranty), or with whom you have a servicing contract. If you are not sure who to contact, and have both purchased and are using the equipment in the U.S.A., please refer to the "SUPPORT" page on Canon U.S.A.'s Web site (<http://www.usa.canon.com>).

Rights of the Telephone Company

If this equipment imageRUNNER C3025i causes harm to the telephone network, the telephone company may temporarily disconnect service. The telephone company also retains the right to make changes in facilities and services that may affect the operation of this equipment. When such changes are necessary, the telephone company is required to give adequate prior

notice to the user. However, if advance notice is not possible, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, the customer will be advised of his/her right to file a complaint with the FCC if he/she believes it is necessary.

⚠ WARNING

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual.

(The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or longdistance transmission charges.)

[NOTE]

In order to program this information into your machine, you should complete the procedure for registering your name, unit's telephone number, time, and date as described in Setting Up or Basic Operations in the User's Guide.

Users in Canada

Preinstallation Requirements for Canon Facsimile Equipment

[NOTE]

The fax function is available only if the FAX Board is installed.

A. Location

Supply a suitable table, cabinet, or desk for the machine.
See "Specifications" in the User's Guide for specific dimensions and weight.

B. Order Information

1. A single telephone line (touch-tone or rotary) should be used. If the Super G3 2nd Line Fax Board is installed, a multi telephone line (touch-tone or rotary) can be used.
2. Order a CA11A modular jack which should be installed by the telephone company. If the CA11A jack is not present, installation cannot occur.
3. Order a normal business line from your telephone company's business representative. The line should be a regular voice grade line or an equivalent one. Use one line per unit. If the Super G3 2nd Line Fax Board is installed, you can use a multi-line.
DDD (Direct Distance Dial) line
or
IDDD (International Direct Distance Dial) line if you communicate overseas

[NOTE]

Canon recommends an individual line following industry standards, i.e., 2500 (touch-tone) or 500 (rotary/pulse dial) telephones. A dedicated extension off a PBX (Private Branch eXchange) unit without "Call Waiting" can be used with your facsimile unit. Key telephone systems are not recommended because they send nonstandard signals to individual telephones for ringing and special codes, which may cause a facsimile error.

C. Power Requirements

The power outlet should be a three-prong grounded receptacle (Single or Duplex). It should be independent from copiers, heaters, air conditioners, or any electric equipment that is thermostatically controlled. The rated value is 115 volts and 15 amperes. The CA11A modular

jack should be relatively close to the power outlet to facilitate installation.

[Notice]

- This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.
- Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. In some cases, the company's inside wiring associated with a single line individual service may be extended by means of a certified connector assembly (telephone extension cord). The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent deterioration of service in some situations.
- The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five.
- The REN of this product is 1.0.
- Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.
- Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

⚠ CAUTION

Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

[NOTE]

This equipment complies with the Canadian ICES-003 Class A limits.

Utilisation au Canada

Conditions à Remplir Préalablement à l'installation d'un Télécopieur Canon

[NOTE]

La fonction de Fax est disponible uniquement lorsqu'une carte FAX est installée.

A. Emplacement

Prévoir une table, un meuble, ou un bureau suffisamment solide et de taille appropriée. Voir les « Caractéristiques » dans le guide de l'utilisateur pour les dimensions spécifiques et les poids.

B. Installation téléphonique

1. Une seule ligne téléphonique (tonalités ou impulsions) doit être utilisée. Si le Super G3 2nd Line Fax Board en option est installé, il est possible d'utiliser une ligne téléphonique multiple (tonalités ou impulsions).
2. Il faut commander un jack modulaire CA11A qui sera installé par la compagnie téléphonique. Sans ce jack, la mise en place serait impossible.
3. Si vous vous abonnez à une nouvelle ligne, demandez une ligne d'affaires normale de qualité téléphonique courante ou équivalente. Prenez un abonnement d'une ligne par appareil. Si le Super G3 2nd Line Fax Board en option est installé, il est possible d'utiliser une

ligne téléphonique multiple.

Ligne automatique interurbaine ou Ligne automatique internationale (si vous communiquez avec les pays étrangers)

[NOTE]

Canon vous conseille d'utiliser une ligne individuelle conforme aux normes industrielles, à savoir: ligne téléphonique 2500 (pour appareil à clavier) ou 500 (pour appareil à cadran/impulsions). Il est également possible de raccorder ce télécopieur à un système téléphonique à poussoirs car la plupart de ces systèmes émettent des signaux d'appel non normalisés ou des codes spéciaux qui risquent de perturber le fonctionnement du télécopieur.

C. Condition d'alimentation

Raccordez le télécopieur à une prise de courant plus terre à trois branches, du type simple ou double, et qui ne sert pas à alimenter un copieur, un appareil de chauffage, un climatiseur ou tout autre appareil électrique à thermostat. L'alimentation doit être de 115 volts et 15 ampères. Pour faciliter l'installation, le jack CA11A doit être assez proche de la prise de courant.

[Remarques]

- Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.
- Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le connecter à l'équipement de la compagnie de télécommunication locale et doit installer cet appareil en utilisant une méthode de connexion autorisée. Il se peut qu'il faille étendre la circuiterie intérieure de la ligne individuelle d'abonné, qui a été installée par la compagnie, au moyen d'un jeu de connecteurs homologués (rallonge téléphonique).
- L'attention de l'utilisateur est attirée sur le fait que le respect des conditions mentionnées ci-dessus ne constitue pas une garantie contre les dégradations de qualité du service dans certaines circonstances.
- L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq.
- Le nombre d'équivalents sonnerie (REN) de ce produit est 1.0.
- Les réparations sur un appareil certifié doivent être faites par une société d'entretien canadienne autorisée par le Gouvernement canadien et désignée par le fournisseur. Toute réparation ou modification que pourrait faire l'utilisateur de cet appareil, ou tout mauvais fonctionnement, donne à la compagnie de télécommunication le droit de débrancher l'appareil.
- Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que les prises de terre de l'appareil d'alimentation, les lignes téléphoniques et les tuyaux métalliques internes, s'il y en a, sont bien connectés entre eux. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

⚠ CAUTION

Au lieu d'essayer de faire ces branchements eux-mêmes, les utilisateurs sont invités à faire appel à un service d'inspection faisant autorité en matière d'électricité ou à un électricien, selon le cas.

[NOTE]

Respecte les limites de la classe A de la NMB-003 du Canada.

Super G3



Super G3 is a phrase used to describe the new generation of fax machines that use ITU-T V.34 standard 33.6 Kbps* modems. Super G3 High

Speed Fax machines allow transmission times of approximately 3 seconds* per page which results in reduced telephone line charges.

* Approximately 3 seconds per page fax transmission time based on CCITT/ITU-T No.1 Chart, (JBIG, Standard Mode) at 33.6 Kbps modem speed. The Public Switched Telephone Network (PSTN) currently supports 28.8 Kbps modem speeds or slower, depending on telephone line conditions.

[NOTE]

The fax function is available only if the FAX Board is installed.

About This Manual

Screens

Screens of the touch panel display used in this manual are those taken when the imageRUNNER C3025i has the following optional equipment attached to it:

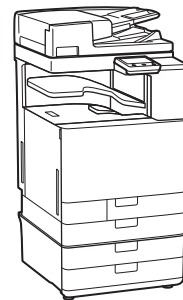
- Inner 2way Tray-J
- Cassette Feeding Unit-AP
- Super G3 FAX Board

Note that functions that cannot be used depending on the model or options do not appear on the touch panel display.

Illustrations

Illustrations used in this manual are those displayed when the imageRUNNER C3025i has the following optional equipment attached to it:

- Inner 2way Tray-J
- Cassette Feeding Unit-AP
- Super G3 FAX Board



Trademarks

Mac is a trademark of Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel, and PowerPoint are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Other product and company names herein may be the trademarks of their respective owners.

Appendix

Third Party Software

This Canon product (the "PRODUCT") includes third-party software modules. Use and distribution of these software modules, including any updates of such software modules (collectively, the "SOFTWARE") are subject to license conditions below.

- (1) You agree that you will comply with any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved in the event that the PRODUCT including the SOFTWARE is shipped, transferred or exported into any country.
- (2) Rights holders of the SOFTWARE retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, expressed or implied, is hereby conveyed or granted by rights holders of the SOFTWARE to you for any intellectual property of rights holders of the SOFTWARE.
- (3) You may use the SOFTWARE solely for use with the PRODUCT.
- (4) You may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party without prior written consent of rights holders of the SOFTWARE.
- (5) Notwithstanding the foregoing, you may transfer the SOFTWARE only when (a) you assign to a transferee all of your rights to the PRODUCT and all rights and obligations under the conditions governing the SOFTWARE and PRODUCT and (b) such transferee agrees in writing to be bound by all these conditions.
- (6) You may not decrypt, decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form.
- (7) You may not modify, adapt, translate, rent, lease or loan the SOFTWARE or create derivative works based on the SOFTWARE.
- (8) You are not entitled to remove or make separate copies of the SOFTWARE from the PRODUCT.
- (9) The human-readable portion (the source code) of the SOFTWARE is not licensed to you.

Notwithstanding (1) through (9) above, the PRODUCT includes third-party software modules accompanying the other license conditions, and these software modules are subject to the other license conditions. Please refer to the other license conditions of third-party software modules described in Appendix of Manual for the corresponding the PRODUCT. This Manual is available at <http://canon.com/oip-manual>.

By using the PRODUCT, you shall be deemed to have agreed to all applicable license conditions. If you do not agree to these license conditions, please contact your service representative.

ACCEPTANCE

THE TERMS OF THIS THIRD PARTY SOFTWARE STATED HERE OR IN RELATED WARRANTY PROVISIONS SHALL BE DEEMED ACCEPTED UPON YOUR USE OF THE PRODUCT FOR ONE OR MORE OF ITS NORMAL PURPOSES, IF THERE HAS BEEN NO OTHER PRIOR EXPRESS ACCEPTANCE.

THE TERMS OF THIS THIRD PARTY SOFTWARE GOVERN THE THIRD PARTY SOFTWARE AS DELIVERED WITH THE PRODUCT AND ALL UPDATED VERSIONS OF THE THIRD PARTY SOFTWARE PROVIDED UNDER MAINTENANCE

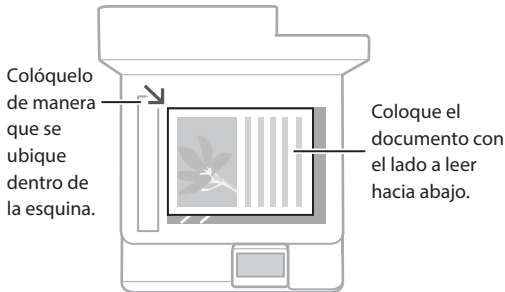
AGREEMENTS OR OTHER SERVICE ARRANGEMENTS FOR THE PRODUCT WITH CANON USA OR CANON CANADA OR THEIR RESPECTIVE AUTHORIZED SERVICE ORGANIZATIONS.

Memo

En

Coloque el documento original adecuadamente

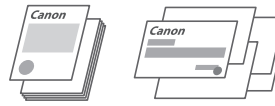
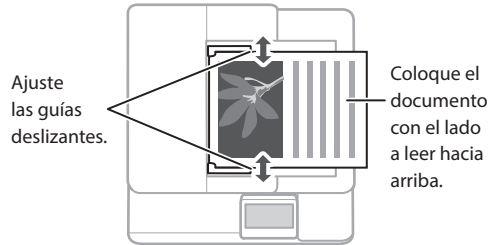
Coloque el original sobre el cristal de la platina



Adecuado para la lectura de páginas de libros, revistas y secciones del periódico.

Recuerde antes de comenzar la operación

Coloque los originales en el alimentador



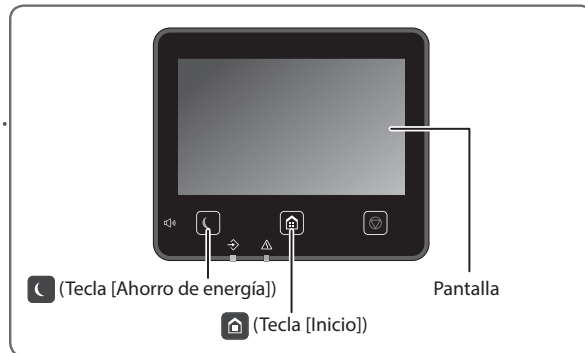
Adecuado para leer varias páginas de literatura, extractos, etc.

Comience la operación desde el panel de control

Equipo



Panel de control



Es



Lectura

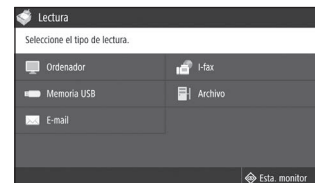
1. Coloque el documento original.
2. Presione y luego seleccione <Lectura>.
3. Seleccione el tipo de lectura e ingrese la información necesaria.
4. Seleccione <Iniciar> (o, <Inicio en B/N> o <Inicio en color>).

Tipos de lectura

- Almacenar en dispositivo de almacenamiento USB
- Enviar por e-mail
- Enviar a servidor de archivos

Para leer desde un ordenador

- MF Scan Utility




Para obtener más detalles, consulte

"Lectura" en la Guía de usuario



Copiado

1. Coloque el documento original.
2. Presione , y luego seleccione <Copiar>.
3. Especifique las opciones de copiado, según sea necesario.
4. Ingrese el número de copias deseado.
5. Seleccione <Iniciar>.

Funciones útiles para el copiado

- N en 1
- a 2 caras o 1 cara
- Extender o reducir
- Copiado de tarjetas de identidad




Para obtener más detalles, consulte

➔ "Copiando" en la Guía de usuario



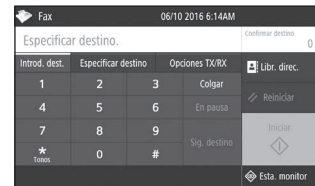
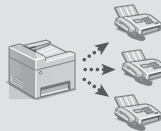
Enviar Fax*

* La función de fax está disponible solo si la tarjeta FAX está instalada.

1. Coloque el documento original.
2. Presione , y luego seleccione <Fax>.
3. Ingrese la información del destinatario.
4. Especifique las opciones de fax, según sea necesario.
5. Seleccione <Iniciar>.

Funciones útiles de fax

- Difusión secuencial
- Recepción de memoria
- PC Fax



Para obtener más detalles, consulte

➔ "Envío de fax" en la Guía de usuario

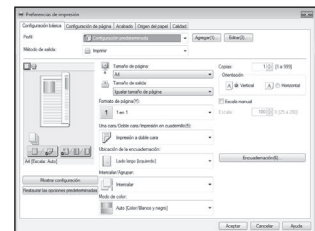


Impresión

1. Abra el documento para imprimir y seleccione la función de impresión en la aplicación.
2. Seleccione el controlador de impresora y seleccione [Preferencias] o [Propiedades].
3. Especifique el tamaño del papel.
4. Especifique el origen del papel y el tipo de papel.
5. Especifique las opciones de impresión, según sea necesario.
6. Seleccione [Aceptar].
7. Seleccione [imprimir] o [Aceptar].

Funciones útiles para imprimir

- a 2 caras
- N en 1
- Impresión de folleto



Para obtener más detalles, consulte

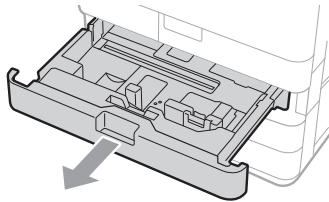
➔ "Impresión" en la Guía de usuario

Alimentación de papel

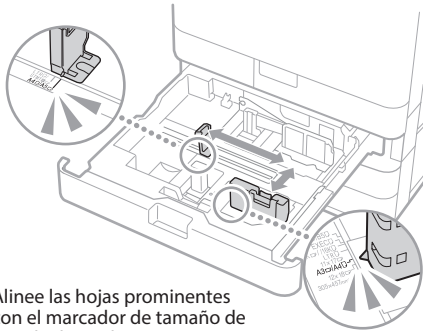
Alimentación en casete

En esta descripción, las operaciones que son comunes para el casete 1 y 2 se describen considerando el casete 2 como ejemplo.

1



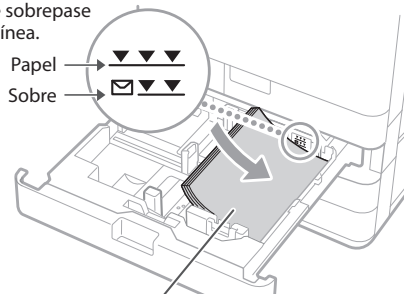
2 Deslice las perillas celestes para ajustar la posición de las guías de papel.



Alinee las hojas prominentes con el marcador de tamaño de papel adecuado.

3 Primero separe y airee la pila de hojas y luego colóquela en el casete.

Asegúrese de que no se sobrepase esta línea.



Lado de impresión hacia arriba

4 Coloque el casete nuevamente dentro del equipo.


PRECAUCIÓN!

Asegúrese de no apretar sus dedos entre el casete y el equipo.

NOTA

Si ha cambiado el tamaño de papel, reemplace la etiqueta con una que corresponda al tamaño del papel si es necesario.

Si cambió el tipo de papel, asegúrese de cambiar las opciones de papel.

5 Presione , y luego seleccione <Opciones papel>.

6 Especifique el tamaño y el tipo de papel, de acuerdo a la pantalla.

Para obtener más detalles, consulte

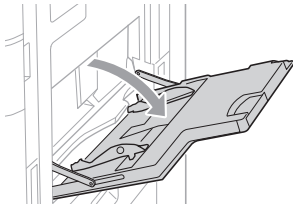
➔ "Alimentación de papel" en la Guía de usuario

Alimentación en bandeja multiuso

PRECAUCIÓN!

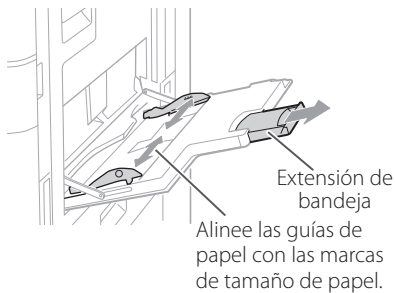
Cuando use papel estucado o papel que no se carga bien, cargue una hoja a la vez.

1



2

Ajuste la posición de las guías de papel.



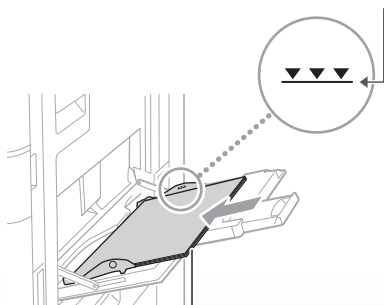
NOTA

Jale la extensión de la bandeja cuando cargue papel de tamaño grande.

3

Separe las hojas de la pila, alinee los bordes sobre una superficie plana y luego cárguela.

Asegúrese de no exceder la línea.



Lado de impresión hacia abajo

4 Revise el tipo y tamaño de papel y presione <Aplicar> en la pantalla.

Si las opciones de tamaño o tipo de papel no coinciden con el papel que ha cargado en pantalla como se muestra en el paso 4, cambie las opciones manualmente.

5 Presione <Tamaños normales>.

6 Especifique el tamaño del papel.

7 Presione <Cambiar tipo papel>.


8 Especifique el tipo de papel.

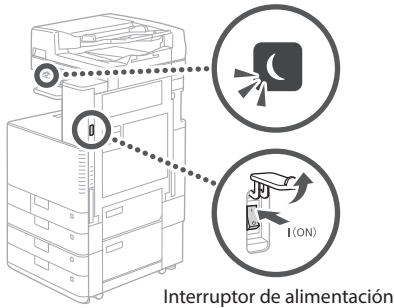
Si ha ocurrido un problema

El equipo no parece funcionar

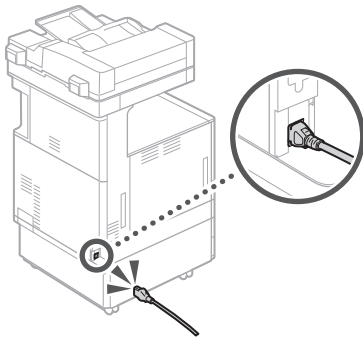
Antes de nada, compruebe lo siguiente.

- ¿Está la impresora ENCENDIDA?
- ¿Está la impresora en modo de suspensión?

Si la pantalla y  no están encendidas, presione el Interruptor de alimentación.



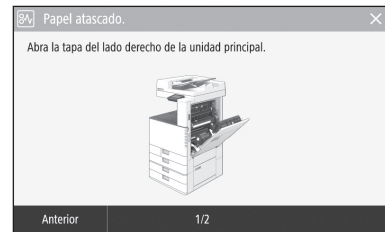
- ¿Está el cable de alimentación conectado correctamente?



Si el problema persiste, consulte la Guía de usuario.

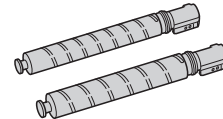
Han ocurrido atascos de papel

Cuando el papel se atasca, aparece una pantalla como la que se muestra a continuación. Solucione el atasco de acuerdo a las instrucciones en pantalla.



Reemplazo de insumos

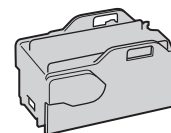
Cartucho de tóner



Cartucho de tóner original de Canon

- Canon GPR-53 Toner Black (Negro)
- Canon GPR-53 Toner Cyan (Cian)
- Canon GPR-53 Toner Magenta (Magenta)
- Canon GPR-53 Toner Yellow (Amarillo)
- Canon GPR-53L Toner Cyan (Cian)
- Canon GPR-53L Toner Magenta (Magenta)
- Canon GPR-53L Toner Yellow (Amarillo)

Grapas



Grapas P1

Esto se puede usar con las siguientes opciones.

- Unidad de Acabado Interna K

Para obtener más detalles, consulte

➤ "Mantenimiento" y "Solución de problemas" en la Guía de usuario

Los resultados de impresión no son satisfactorios


Se ven irregularidades en las imágenes o se ven desteñidas

Solución 1

El papel pudo haber absorbido humedad. Reemplace con papel seco.

Solución 2

Realice un ajuste de gradación.

1. Presione  y luego seleccione <Menú>.
2. Presione [Ajuste/Mantenimiento] ▶ [Ajustar calidad de imagen] ▶ [Ajuste auto gradación] en la pantalla.

Siga las instrucciones en pantalla para realizar el ajuste de gradación.

Para obtener más información, consulte la Guía de usuario.

Para obtener más detalles, consulte

➤ "Ajuste de gradación" en la Guía de usuario

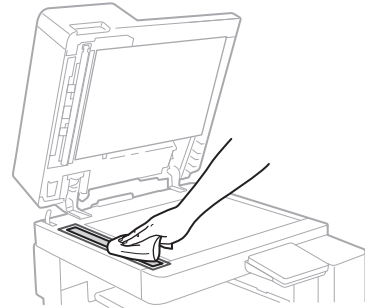
Aparecen bloques negros en las imágenes

Limpie las áreas de lectura de alimentación de documentos.

1. Abra el alimentador y limpie el lado inferior del área de lectura de alimentación de documentos usando la hoja para limpiar vidrios que se adjunta.

NOTA


No use limpiavidrios o una solución con alcohol, etc., ya que puede eliminar el recubrimiento a prueba de manchas.



2. Cierre el alimentador.

Si siguen apareciendo bloques negros después de que el área de lectura de alimentación de documentos haya sido limpiada

Realice una limpieza del alimentador.

1. Presione  y luego seleccione <Menú>.
2. Presione [Ajuste/Mantenimiento] ▶ [Mantenimiento] ▶ [Limpiar alimentador] ▶ [Iniciar] en la pantalla.

NOTA

La limpieza del alimentador toma aproximadamente 20 segundos.

Si ha ocurrido un problema

Para obtener más detalles, consulte

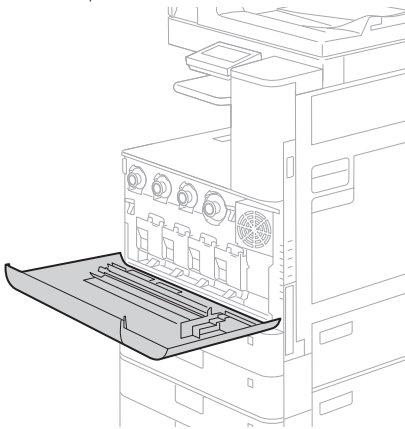
➔ "Solución de problemas" en la Guía de usuario

Hay bloques blancos o de color en las imágenes

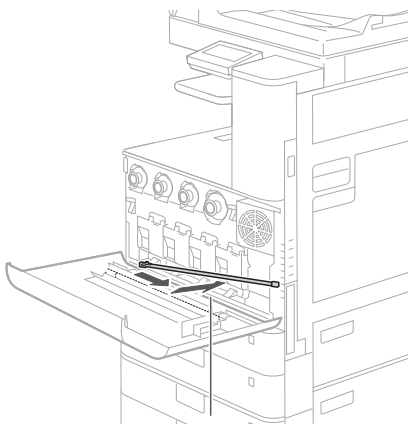
Solución 1

Limpie el vidrio a prueba de polvo.

1. Abra la tapa frontal.

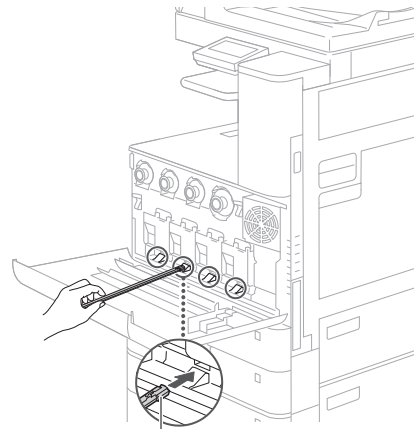


2. Tome la varilla para limpieza.



Deslice la varilla hacia la derecha para tomarla.

3. Inserte la varilla en el agujero con la almohadilla de la punta hacia abajo.



Almohadilla

4. Inserte la varilla de limpieza hasta que tope en el fondo del agujero y muévala suavemente hacia arriba y abajo.

PRECAUCIÓN!

Inserte la varilla de limpieza en los cuatro agujeros para limpiarlos.

5. Coloque la varilla de limpieza nuevamente en su posición original y cierre la tapa frontal.

Memo

Apéndice

Instrucciones de seguridad importantes

En este capítulo se describen instrucciones de seguridad importantes para evitar que se produzcan lesiones, entre otros, a los usuarios de este equipo, o daños en la propiedad. Antes de comenzar a utilizarlo, lea este capítulo y siga sus instrucciones para poder utilizar el equipo correctamente. No realice operaciones que no se describan en este manual. Canon no se responsabilizará de aquellos daños provocados por usos no descritos en este manual, usos inadecuados o reparaciones/cambios no realizados por Canon o por una tercera persona autorizada por Canon. El uso o funcionamiento inadecuado del equipo podría provocar lesiones personales y/o daños que requieran reparaciones importantes que podrían no estar cubiertas por la Garantía limitada.

⚠️ ADVERTENCIA

Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden ocasionar la muerte o lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas advertencias.

⚠️ ATENCIÓN

Indica una precaución relativa a operaciones que pueden ocasionar lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas precauciones.

📌 IMPORTANTE

Indica requisitos y limitaciones de uso. Lea estos puntos atentamente para utilizar correctamente el equipo y evitar así su deterioro o el de otros elementos.

Instalación

Para utilizar este equipo de un modo seguro y sin problemas, lea atentamente las siguientes precauciones e instálelo en un lugar adecuado.

⚠️ ADVERTENCIA

No lo instale en lugares que puedan producir descargas eléctricas o incendios

- Lugares donde las ranuras de ventilación queden tapadas (cerca de paredes, camas, sofás, alfombras u objetos similares)
- Lugares húmedos o polvorientos
- Lugares expuestos a la luz solar directa o a la intemperie
- Lugares sujetos a altas temperaturas
- Lugares expuestos a llamas
- Cerca de alcohol, disolventes de pintura u otras sustancias inflamables

Otras advertencias

- No conecte cables no aprobados en este equipo. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No coloque collares, otros objetos metálicos ni recipientes llenos de líquido sobre el equipo. Si alguna sustancia extraña entra en contacto con las piezas eléctricas del equipo, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Si alguna sustancia extraña cae sobre este equipo, desenchufe la clavija de toma de corriente del receptáculo de alimentación de CA y póngase en contacto con su distribuidor de Canon local autorizado.

No instale el equipo en los siguientes lugares

Lugares en los que el equipo pueda caerse y provocar lesiones.

- Un lugar inestable
- Un lugar expuesto a vibraciones

⚠️ ATENCIÓN

No instale el equipo en los siguientes lugares. Podría causar daños en el equipo si lo hiciera.

- Lugar sometido a niveles extremos (muy altos o muy bajos) de temperatura y humedad.
- Lugares sujetos a cambios drásticos de temperatura o de humedad
- Lugares situados cerca de equipos que generen ondas magnéticas o electromagnéticas
- Laboratorios o lugares en los que se produzcan reacciones químicas
- Lugares expuestos a gases corrosivos o tóxicos
- Lugares que puedan deformarse debido al peso del equipo o lugares en los que el equipo pueda hundirse (alfombras, etc.)

Evite los lugares con poca ventilación

Este equipo genera una pequeña cantidad de ozono y otras emisiones durante el uso normal que no son perjudiciales para la salud. No obstante, podrían ser percibidas durante el uso prolongado o durante los ciclos de producción largos en salas mal ventiladas. Para que el entorno de trabajo sea cómodo se recomienda que la sala en la que vaya a utilizarse el equipo esté bien ventilada. Evite también lugares donde pueda haber personas expuestas a las emisiones del equipo.

No instale el equipo en lugares en los que se produzca condensación

Pueden formarse gotas de agua (condensación) en el interior del equipo si la sala en la que se ha instalado se calienta rápidamente o si el equipo se traslada de un lugar fresco o seco a un lugar cálido o húmedo. El uso del equipo en estas condiciones puede producir atascos de papel, una mala calidad de impresión o incluso daños en el equipo. Deje que el equipo se adapte a la humedad y a la temperatura ambiente durante un mínimo de dos horas antes de utilizarlo.

En altitudes de 3.000 m o más sobre el nivel del mar

Las máquinas que llevan incorporado un disco duro podrían no funcionar correctamente si se utilizan en altitudes elevadas, de unos 3.000 metros o más por encima del nivel del mar.

Patatas niveladoras (solo en productos con patatas niveladoras)

No quite las patatas de nivelación del equipo una vez instalado, dado que el equipo podría volcar y provocar lesiones personales.

Conexión de la línea telefónica (solo en productos con una función de fax)

Este equipo está en conformidad con la normativa sobre líneas telefónicas analógicas y únicamente podrá conectarse a una red telefónica pública conmutada (Public Switched Telephone Network, PSTN). La conexión del equipo a una línea telefónica digital o a una línea telefónica dedicada podría impedir el funcionamiento adecuado del equipo y causar daños. Asegúrese de comprobar el tipo de línea telefónica antes de conectar el equipo. Antes de conectar el equipo a una línea de fibra óptica o de telefonía a través de IP, póngase en contacto con el proveedor de servicio.

Conexión de red inalámbrica (solo en productos con una función de red inalámbrica)

- Instale el equipo a una distancia de 50 m o menos con respecto al router de red inalámbrica.
- En la medida de lo posible, instale el equipo en lugares donde la comunicación no esté bloqueada por objetos intermedios. La señal podría debilitarse al traspasar paredes o suelos.
- Mantenga el equipo lo más alejado posible de teléfonos inalámbricos digitales, hornos microondas u otros aparatos que emitan ondas de radio.
- No utilice el equipo cerca de equipos médicos. Las ondas de radio que emite podrían afectar al equipo médico, lo que a su vez podría provocar errores de funcionamiento y accidentes.

Fuente de alimentación

⚠️ ADVERTENCIA

- Utilice solo fuentes de alimentación que cumplan los requisitos de voltaje especificados. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.

- No utilice cables de alimentación que no sean los incluidos, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- El cable de alimentación suministrado es para uso con este equipo. No conecte el cable de alimentación a otros dispositivos.
- No modifique, estire, doble con fuerza ni trate el cable de alimentación de forma que pueda dañarlo. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Si se producen daños en el cable de alimentación, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No enchufe ni desenchufe la clavija de toma de corriente con las manos mojadas, ya que podrían producirse descargas eléctricas.
- No utilice alargaderas ni bases múltiples con el equipo. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No enrolle el cable de alimentación ni lo anude, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Inserte la clavija de toma de corriente por completo en el receptáculo de alimentación de CA. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Quite la clavija de toma de corriente por completo del receptáculo de alimentación de CA durante las tormentas eléctricas. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas, incendios o daños en el equipo.
- Asegúrese de que la alimentación eléctrica del equipo es segura, y tiene una tensión sin fluctuaciones.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor; si no lo hace, el aislante del cable se puede fundir y producir un incendio o descarga eléctrica.
- Si se aplica una tensión excesiva a la parte de conexión del cable de alimentación, se puede dañar éste o se pueden desconectar los cables del interior del equipo. Esto puede producir un incendio. Evite las siguientes situaciones:
 - Conectar y desconectar el cable de alimentación con frecuencia.
 - Tropezar con el cable de alimentación.
 - El cable de alimentación está doblado cerca de la parte de conexión y se está aplicando una tensión continua al enchufe o a la parte de conexión.
 - Aplicar una fuerza excesiva a la clavija de alimentación.

⚠️ ATENCIÓN

Instale este equipo cerca de la clavija de alimentación y deje espacio suficiente alrededor de la clavija de alimentación de modo que pueda desconectarse fácilmente en caso de emergencia.

📌 IMPORTANTE

Conexión de la alimentación

- No conecte el cable de alimentación a una fuente de alimentación ininterrumpida. De lo contrario, el equipo podría no funcionar correctamente o podría averiarse al cortarse el suministro eléctrico.
- Si conecta este equipo a un receptáculo de alimentación de CA con varios enchufes, no utilice los enchufes restantes para conectar otros dispositivos.
- No conecte el cable de alimentación al receptáculo de alimentación de CA auxiliar de un ordenador.

Otras precauciones

La perturbación eléctrica puede provocar errores de funcionamiento o pérdidas de datos.

Manipulación

⚠️ ADVERTENCIA

- Desenchufe inmediatamente el cable de alimentación del receptáculo de alimentación de CA y póngase en contacto con un distribuidor de Canon autorizado si el equipo hace algún ruido inusual, despide olores extraños o emite humo o demasiado calor. El uso continuado podría provocar descargas eléctricas o incendios.

- No desmonte ni modifique este equipo, ya que su interior contiene componentes de alta tensión y alta temperatura. Su desmontaje o modificación pueden producir descargas eléctricas o incendios.
- Coloque el equipo en lugares en los que los niños no puedan acceder al cable de alimentación, a otros cables, a motores o a componentes eléctricos internos. De lo contrario, podrían producirse accidentes inesperados.
- No utilice pulverizadores inflamables cerca de este equipo. Si alguna sustancia inflamable entra en contacto con las piezas eléctricas del equipo, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- A la hora de trasladar este equipo, asegúrese de desconectar la alimentación del equipo y, a continuación, desenchufe la clavija de toma de corriente y los cables de interfaz. De lo contrario, el cable de alimentación o los cables de interfaz podrían resultar dañados, lo que a su vez podría producir descargas eléctricas o incendios.
- A la hora de enchufar o desenchufar un cable USB cuando la clavija de toma de corriente está conectada a un receptáculo de alimentación de CA, no toque la parte metálica del conector, ya que podrían producirse descargas eléctricas.
- Utilice un cable modular de longitud inferior a 3 metros.
- Utilice un cable USB de longitud inferior a 3 metros.

Si el ruido de funcionamiento le preocupa

Según el entorno de uso y el modo de funcionamiento, si el ruido de funcionamiento le preocupa, le recomendamos que instale el equipo en un lugar que no sea la oficina.

Si utiliza un marcapasos cardíaco

Este equipo genera un flujo magnético de bajo nivel y ondas ultrasónicas. Si utiliza un marcapasos cardíaco y detecta anomalías, aléjese de la máquina y acuda inmediatamente a un médico.

⚠️ ATENCIÓN

- No coloque objetos pesados sobre este equipo, ya que podrían caerse y provocar lesiones.
- Por su seguridad, desenchufe la clavija de toma de corriente si no va a utilizar el equipo durante un período de tiempo prolongado.
- Tenga cuidado cuando abra y cierre las tapas para no lastimarse las manos.
- Mantenga las manos y la ropa alejadas de los rodillos del área de salida. Si sus manos o su ropa quedan atrapadas entre los rodillos, podrían producirse lesiones personales.
- La parte interna del equipo y la ranura de impresión se calientan mucho durante e inmediatamente después de su uso. Evite tocar estas zonas para evitar quemaduras. Asimismo, el papel impreso puede estar caliente justo después de salir, por lo que debe tener cuidado a la hora de tocarlo. De lo contrario, podría sufrir quemaduras.

Alimentador (solo en productos con un alimentador)

- No presione con fuerza la tapa del alimentador cuando utilice el cristal de copia para realizar copias de libros gruesos. Si lo hace, podría dañar el cristal de copia y podrían producirse lesiones personales.
- Cierre con cuidado el alimentador para evitar lesionarse la mano.
- Cierre con cuidado el alimentador para evitar pillarse la mano con la parte posterior del alimentador.


Unidad de acabado (solo en productos con una unidad de acabado)

- No coloque las manos en la parte de la bandeja donde se realiza el grapado (cerca de los rodillos) y preste especial atención a las afiladas grapas, ya que podría sufrir lesiones personales.

Casete de papel (solo en productos con un casete de papel)

- Para evitar lesiones personales, no ponga la mano dentro de la máquina mientras retira el casete de papel.

Tecla de Ahorro de energía (solo en productos con una tecla de Ahorro de energía)

- Pulse  (Ahorro de energía) como medida de seguridad cuando no vaya a utilizar el equipo durante un período de tiempo prolongado, por ejemplo, por la noche. Asimismo, apague el interruptor de alimentación principal y desenchufe el cable de alimentación cuando no vaya a utilizar el equipo durante varios días.

Seguridad de láser

Este equipo se considera un producto láser de clase 1 según las normas IEC60825-1:2007 y EN60825-1:2007.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT CLASS 1

El haz de láser puede ser perjudicial para el cuerpo humano. Como la radiación que emite el aparato está completamente confinada bajo tapas protectoras y cubiertas externas, no existe peligro de que el haz de láser escape durante ninguna de las fases de utilización del equipo por parte de usuario. Lea las siguientes observaciones e instrucciones para garantizar la seguridad.

- No abra nunca tapas que no se indiquen en los manuales de este equipo.
- Si el haz de láser escapa y entrara en contacto con sus ojos, la exposición al mismo podría causarle daños oculares.

⚠️ ATENCIÓN

El uso de controles, ajustes o procedimientos que no se especifiquen en este manual podría tener como resultado una exposición a radiación peligrosa.

Otras precauciones

- Sigua las instrucciones de la etiqueta de precaución que encontrará en el equipo.
- No exponga el equipo a impactos fuertes o vibraciones.
- No abra ni cierre puertitas, tapas u otras piezas a la fuerza. De lo contrario, podrían producirse daños en el equipo.
- No apague el interruptor de alimentación principal ni abra las tapas durante el funcionamiento del equipo. Si lo hace, pueden producirse atascos de papel.

Mantenimiento e inspecciones

Limpie este equipo periódicamente. Si se acumula el polvo, es posible que el equipo no funcione correctamente. Durante la limpieza, asegúrese de tener en cuenta lo siguiente. Si se produce algún problema durante el funcionamiento, consulte Solución de problemas. Si el problema no se resuelve o cree que el equipo necesita una revisión, consulte Cuando no puede solucionarse un problema.

⚠️ ADVERTENCIA

- Antes de la limpieza, desconecte la alimentación y desenchufe la clavija de toma de corriente del receptáculo de alimentación de CA. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Desenchufe la clavija de toma de corriente periódicamente y límpiela con un paño seco para eliminar el polvo y la suciedad. El polvo acumulado puede absorber la humedad del aire y provocar un incendio si entra en contacto con electricidad.
- Utilice un paño húmedo y bien escurrido para limpiar el equipo. Humedezca los paños de limpieza únicamente con agua. No utilice alcohol, bencenos, disolventes de pintura ni ninguna otra sustancia inflamable. No utilice papel de seda ni toallitas de papel. Si estas sustancias entran en contacto con las piezas eléctricas del interior del equipo, podrían generar electricidad estática o provocar descargas eléctricas o incendios.

- Revise el cable de alimentación y la clavija periódicamente para controlar óxido, puntas dobladas, desgaste, grietas o una excesiva generación de calor en el equipo. Las clavijas de toma de corriente o los cables de alimentación que no están sometidos a un buen proceso de mantenimiento pueden producir descargas eléctricas o incendios.

⚠️ ATENCIÓN



- El equipo incluye en su interior componentes de alta tensión y alta temperatura. Si los toca podrían producirse lesiones o quemaduras. No toque ninguna parte del equipo que no se indique en el manual.
- A la hora de cuidar papel o de quitar papel atascado, tenga cuidado de no cortarse las manos con los bordes del papel.

Limitaciones legales sobre el uso de su producto y sobre el empleo de imágenes

El uso de su producto para escanear, imprimir o reproducir determinados documentos, así como el uso de dichas imágenes escaneadas, impresas o reproducidas con la ayuda de su producto, podría estar prohibido por ley e incurrir en responsabilidad penal y/o civil. A continuación se ha preparado una lista no exhaustiva de dichos documentos. Esta lista solo pretende orientarle a este respecto. Si tiene dudas sobre la legalidad del uso de su producto para escanear, imprimir o reproducir cualquier documento específico, y/o del uso de las imágenes escaneadas, impresas o reproducidas, debe ponerse en contacto previamente con su asesor legal para obtener consejo.

- Billetes de curso legal
- Cheques de viaje
- Giros postales
- Cupones de alimentos
- Certificados de depósitos
- Pasaportes
- Sellos postales (matasellados o no)
- Documentos de inmigración
- Chapas o insignias de identificación
- Sellos de ingresos fiscales (matasellados o no)
- Documentos del Servicio Selectivo o de conscripción
- Bonos u otros certificados de endeudamiento
- Cheques o letras de cambio emitidos por agencias gubernamentales
- Certificados de acciones
- Licencias de vehículos motorizados y certificados de titularidad
- Obras protegidas por los derechos de la propiedad intelectual/Obras de arte sin permiso del propietario de los derechos de autor

Símbolos relacionados con la seguridad

- ⏻ Interruptor de alimentación: posición "ON" (encendido)
- ⏻ Interruptor de alimentación: posición "OFF" (apagado)
- ⏻ Interruptor de alimentación: posición "STAND-BY" (en espera)
- ⓘ Interruptor pulsador  "ON"  "OFF" (encendido/apagado)
- ⊕ Terminal de conexión a tierra de protección
- ⚠️ Tensión peligrosa en el interior. No abra las tapas a menos que así se le indique.
- ⚠️ ATENCIÓN: superficie caliente. No toque.
- ⊞ Equipo de Clase II
- ⚠️ Piezas móviles: mantenga las partes del cuerpo alejadas de las piezas en movimiento

[NOTA]

Algunos de los símbolos mostrados anteriormente podrían no estar fijados en función del producto.

v1602_00_es-ES

Apéndice

Precauciones de instalación

Evite instalar el equipo cerca de computadoras u otros equipos electrónicos de precisión.

La interferencia eléctrica y las vibraciones generadas por el equipo durante la impresión pueden afectar de manera negativa la operación de estos equipos.

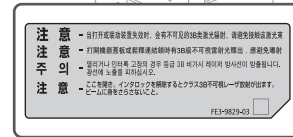
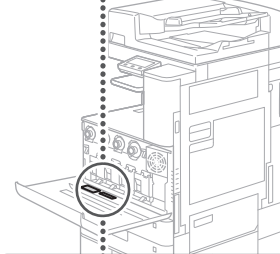
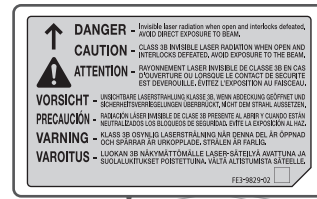
Evite instalar el equipo cerca de televisores, radios o equipos electrónicos similares.

El equipo puede interferir con la recepción de la señal de imagen y sonido. Inserte el enchufe de alimentación en una toma de corriente dedicada y mantenga tanto espacio como sea posible entre el equipo y el resto del equipo electrónico.

Cómo mover el equipo.

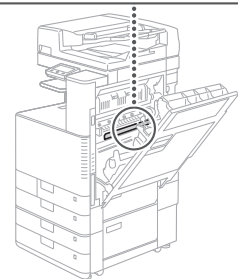
Si desea mover el equipo, incluso a un lugar dentro del mismo piso de su edificio, comuníquese con un distribuidor Canon local autorizado con anticipación. No intente mover el equipo usted mismo.

Etiqueta de seguridad de láser



Cómo reparar la unidad

Cuando retire el papel atascado o inspeccione el interior del equipo, no se exponga al calor emitido por la unidad en reparación y sus alrededores por un período prolongado. Hacer esto puede resultar en quemaduras de baja temperatura, aunque no toque la unidad en reparación y sus alrededores directamente.



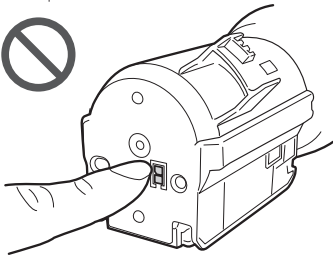
Artículos de consumo

⚠ ADVERTENCIA

- No arroje los cartuchos de tóner o depósito de tóner residual a llamas, no los almacene, ni el papel de copia o impresión, en un lugar expuesto a llamas. Esto puede causar que se enciendan, lo que puede causar incendios.
 - Si vierte o esparce el tóner accidentalmente, reúna las partículas del tóner con cuidado o límpielas con un paño suave y húmedo, de manera que evite su inhalación. No use nunca una aspiradora que no tenga protecciones contra las explosiones de polvo para limpiar un tóner esparcido.
- Si lo hace puede causar una avería a la aspiradora o una explosión de polvo por la descarga estática.

⚠ ATENCIÓN

- Mantenga los tóner y otros artículos de consumo fuera del alcance de niños pequeños. Si se ingieren estos artículos, consulte con un médico inmediatamente.
- Si el tóner toca su ropa o piel, lávelos con agua inmediatamente. No use agua tibia, ya que esto puede causar que el tóner se fije y deje una mancha permanente.
- No desarme el cartucho de tóner, si lo hace puede causar que el tóner salga despedido y entre en sus ojos o boca. Si el tóner entra en sus ojos o boca, lávelos con agua fría y consulte con un médico inmediatamente.
- Si el tóner se escapa del cartucho de tóner, asegúrese de no ingerir el tóner o dejar que toque su piel directamente. Si su piel todavía se siente irritada después de lavarla o ingerir tóner, consulte con un médico inmediatamente.
- Cuando saque el depósito de tóner residual, tenga cuidado de no dejarlo caer. Esto puede causar lesiones.
- No toque los contactos eléctricos.



⚠ IMPORTANTE

- Almacene los cartuchos de tóner en un lugar fresco, alejado de la luz directa del sol.
- No almacene los cartuchos de tóner en posición vertical.

Equipo telefónico

⚠ ADVERTENCIA

Cuando use su equipo telefónico, debe tomar precauciones de seguridad básicas siempre para minimizar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones a otras personas, incluido lo siguiente:

1. No use este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de tinas, cubos, fregaderos o lavaderos, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
2. Evite usar el teléfono durante tormentas eléctricas. Puede haber un pequeño riesgo de descarga eléctrica por un rayo.

3. No use el teléfono para informar sobre una fuga de gas cerca de la fuga.

Avisos

Nombre de producto

Las normas de seguridad exigen que el nombre del producto esté registrado. En algunas regiones donde se vende el producto, los siguientes nombres en paréntesis () pueden estar registrados en su lugar.

imageRUNNER C3025i (F172500)

Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC) Usuarios en EE. UU.

Contiene la ID de la FCC para módulo transmisor: TLZ-NM383

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

PRECAUCIÓN DE LA FCC

Los cambios o modificaciones que no se hayan aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario de usar el equipo.

[NOTA]

Este equipo ha pasado por pruebas y se consideró que cumple con los límites de dispositivo digital de Clase A, de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a la interferencia dañina cuando se opera el equipo en un entorno comercial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar una interferencia dañina a las comunicaciones de radio.

El funcionamiento de este equipo en un área residencial puede causar interferencia dañina, en cuyo caso se pedirá al usuario que corrija la interferencia por su cuenta.

Este transmisor no se debe ubicar u operar en conjunto con otra antena o transmisor.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado y cumple con los lineamientos de exposición de frecuencia de radio (RF) de la FCC. Este equipo se debe instalar y operar manteniendo el radiador al menos a 20 cm de distancia del cuerpo de la persona o más.

Se exige el uso de cables blindados para cumplir con los límites de Clase A en la Subparte B de la Parte 15 de las reglas de la FCC.

No haga cambios o modificaciones al equipo, a menos que se especifique lo contrario en el manual. Si hace cambios o modificaciones, es probable que se pida que detenga el funcionamiento del equipo.

Si su equipo presenta averías, comuníquese con el distribuidor de Canon local autorizado a quien le compró el equipo (si tiene garantía) o con quien tenga un contrato de servicio. Si no está seguro de a quién debe contactar, compró el equipo en EE. UU. y lo usa en este país, consulte la página "SUPPORT (SOPORTE)" del sitio web de Canon en EE. UU.

(<http://www.usa.canon.com>).

Programa internacional ENERGY STAR



Como socio de ENERGY STAR®, Canon ha determinado que este producto cumple con el programa ENERGY STAR de eficiencia energética. El programa ENERGY STAR es un programa internacional

que promueve el ahorro energético en el uso de computadoras y otros equipos de oficina. El programa apoya el desarrollo y la difusión de productos con funciones que reduzcan eficazmente el consumo de energía. Se trata de un sistema abierto en donde los dueños de negocios pueden participar voluntariamente. Los productos objetivo son equipos de oficina, como computadoras, pantallas, impresoras, fax y copiadoras. Los estándares y logotipos son uniformes entre todas las naciones participantes.

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Brasil

Este equipamento possui um módulo de radiação restrita homologado na Anatel sob o número 0070-14-1529.



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Regulatory information for users in Canada

English This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

Français [French] Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

Apéndice

Regulatory information for users in Mexico

Módulo WLAN instalado adentro de este producto
AW-NM383 RCPZAW13-2287
AzureWave
AW-NM383

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



Regulatory information for users in Argentina

Incluye módulo Wireless LAN Module Marca AzureWave, Modelo AW-NM383, CNC C-13282



Regulatory information for users in Uruguay
C3025i contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

Avisos legales

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
CANON INC. NO OFRECE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO CON RELACIÓN A ESTE MATERIAL, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO LAS QUE SE PROPORCIONAN EN EL PRESENTE, LO QUE INCLUYE, SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN USO O PROPÓSITO EN PARTICULAR, O NO VIOLACIÓN.
CANON INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS DIRECTOS, ACCIDENTALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER NATURALEZA, O PÉRDIDAS O GASTOS DERIVADOS DEL USO DE ESTE MATERIAL.

Usuarios en EE. UU.

Requisitos de preinstalación del equipo de fax de Canon

[NOTA]

La función de fax está disponible solo si la Tarjeta de Fax está instalada.

A. Ubicación

Proporcione una mesa, un gabinete o un escritorio adecuados para el equipo.
Consulte "Especificaciones" en la Guía de usuario para obtener las dimensiones y el peso específicos.

B. Información de pedido

1. Use una sola línea de teléfono (teclado o disco). Si está instalado la Tarjeta de Fax de 2da línea Super G3, puede usar un teléfono con varias líneas (teclado o disco).
2. Pida un conector de pared para teléfono RJ11-C (USOC), que debería ser instalado por la compañía telefónica. Si el conector de pared RJ11-C no está presente, no es posible realizar operaciones telefónicas o de fax.
3. Pida una línea comercial normal con su representante comercial de la compañía telefónica. La línea debe ser una línea convencional de voz o una equivalente. Use una línea por unidad. Si tiene instalado la Tarjeta de Fax de 2da línea Super G3, puede usar una línea múltiple.

Línea DDD (marcado directo de larga distancia) o
Línea IDDD (marcado directo de larga distancia internacional) si desea comunicarse con el extranjero.

[NOTA]

Canon recomienda una línea individual que siga los estándares del sector, es decir, teléfonos 2500 (teclado) o 500 (disco o marcación por pulsos). Puede usar una extensión dedicada de una unidad PBX (central telefónica privada) sin "Llamada en espera" con su unidad de fax. Los sistemas de teléfono clave no se recomiendan porque envían señales no estándar a teléfonos individuales con timbres y códigos especiales, lo que puede causar errores de fax.

C. Requisitos de alimentación

El equipo debe estar conectada a una toma de corriente con conexión a tierra de tres cables de CA y 120 voltios. No conecte este equipo una toma de corriente o línea eléctrica compartida con otros dispositivos que causan "ruido eléctrico". Los aires acondicionados, los equipos de escribir eléctricas, copiadoras y equipos de este tipo generan ruido eléctrico que suele interferir con los equipos de comunicaciones, el envío y la recepción de documentos.

Conexión del equipo

Este equipo cumple con la Parte 68 de las reglas de la FCC y los requisitos aprobados por ACTA. En el panel trasero de este equipo se encuentra una etiqueta que contiene, entre otras informaciones, un identificador de producto en el formato de US:AAAEQ##TXXXX. Si se lo solicitan, debe dar este número a la compañía telefónica.

El REN se usa para determinar el número de dispositivos que se pueden conectar a la línea telefónica. Una cantidad excesiva de REN en una línea telefónica puede causar que los dispositivos no suenen como respuesta a una llamada entrante. En la mayoría de las áreas, la suma de los REN no debe exceder los cinco (5,0).

Para conocer con certeza el número de dispositivos que pueden estar conectados a una línea, según el total de REN, comuníquese con la compañía telefónica. Para los productos aprobados después del 23 de julio de 2001, el REN de este producto es parte del identificador de producto que tiene el formato US:AAAEQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin un separador de decimales (por ejemplo, 03 es un REN de 0,3). Se proporcionan un enchufe modular y un cable de línea telefónica que cumplen con la FCC con este equipo. Este equipo está diseñado para conectarse a la red telefónica o al cableado de las instalaciones usando un enchufe modular compatible que cumpla con la Parte 68.
Este equipo no se puede utilizar con servicios de teléfono público proporcionado por la compañía telefónica. La conexión a las líneas grupales está sujeta a las tarifas del estado.

En caso de avería del equipo

Si se producen averías que no se pueden corregir con los procedimientos descritos en la Guía de usuario, desconecte el equipo del cable de la línea telefónica y desconecte el cable de alimentación. El cable de la línea telefónica no debe volver a conectarse y el Interruptor de alimentación no se debe activar hasta que el problema esté completamente resuelto. Los usuarios deben contactar a su distribuidor de servicio de fax Canon local autorizado para que realice mantenimiento al equipo.

Si su equipo presenta averías, comuníquese con el distribuidor de Canon local autorizado a quien le compró el equipo (si tiene garantía) o con quien tenga un contrato de servicio. Si no está seguro de a quién debe contactar, compró el equipo en EE. UU. y lo usa en este país, consulte la página "SUPPORT (SOPORTE)" del sitio web de Canon en EE. UU. (<http://www.usa.canon.com>).

Derechos de la compañía telefónica

Si este equipo imageRUNNER C3025i causa daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede desconectar el servicio temporalmente.

La compañía telefónica también se reserva el derecho de hacer cambios en las instalaciones y los servicios que pueden afectar el funcionamiento del equipo. Cuando estos cambios sean necesarios, la compañía telefónica tendrá que dar aviso previo al usuario, según corresponda. Sin embargo, si no es posible dar aviso por adelantado, la compañía telefónica notificará al cliente tan pronto como sea posible. Además, se informará al cliente sobre su derecho de presentar una queja con la FCC si lo considera necesario.

⚠️ ADVERTENCIA

Según la Ley de Protección al Usuario Telefónico de 1991 es ilegal que una persona use una computadora u otro dispositivo electrónico, entre los que se incluyen los equipos de FAX, para enviar mensajes a menos que el mensaje contenga un margen superior e inferior claros en cada página transmitido o en la primera página de la transmisión, la fecha y hora en que se envió el mensaje y una identificación de la empresa, entidad o individuo que envía el mensaje, y el número de teléfono del equipo que lo envía, la empresa, entidad o individuo. (El número de teléfono proporcionado no puede ser un número 900 o cualquier número que exceda los cargos locales o de transmisión de larga distancia).

[NOTA]

Para programar esta información en su equipo, debe completar el procedimiento de registro de su nombre, el número de teléfono de la unidad, la hora y fecha, como se describe en Configuración u Operaciones básicas de la Guía de usuario.

Usuarios en Canadá

Requisitos de preinstalación del equipo de fax de Canon

[NOTA]

La función de fax está disponible solo si la Tarjeta de Fax está instalada.

A. Ubicación

Proporcione una mesa, un gabinete o un escritorio adecuados para el equipo.
Consulte "Especificaciones" en la Guía de usuario para obtener las dimensiones y el peso específicos.

B. Información de pedido

1. Use una sola línea de teléfono (teclado o disco). Si está instalado la Tarjeta de Fax de 2da línea Super G3, puede usar un teléfono con varias líneas (teclado o disco).
2. Pida un conector modular CA11A, que debería ser instalado por la compañía telefónica. Si el conector CA11A no está presente, no se puede realizar la instalación.
3. Pida una línea comercial normal con su representante comercial de la compañía telefónica. La línea debe ser una línea convencional de voz o una equivalente. Use una línea por unidad. Si tiene instalado la Tarjeta de Fax de 2da línea Super G3, puede usar una línea múltiple.

Línea DDD (marcado directo de larga distancia) o

Línea IDDD (marcado directo de larga distancia internacional) si desea comunicarse con el extranjero.

[NOTA]

Canon recomienda una línea individual que siga los estándares del sector, es decir, teléfonos 2500 (teclado) o 500 (disco o marcación por pulsos). Puede usar una extensión dedicada de una unidad PBX (central telefónica privada) sin "Llamada en espera" con su unidad de fax. Los sistemas de teléfono clave no se recomiendan porque envían señales no estándar a teléfonos individuales con timbres y códigos especiales, lo que puede causar errores de fax.

C. Requisitos de alimentación

La toma de corriente debe ser un receptáculo con conexión a tierra y tres clavijas (simple o doble). Este debe ser independiente de las copiadoras, los

calefactores, aires acondicionados o cualquier equipo eléctrico que se controle de forma termostática. El valor nominal es de 115 voltios y 15 amperios. El conector modular CA11A debe estar relativamente cerca de la toma de corriente para facilitar la instalación.

[Aviso]

- Este producto cumple con las especificaciones técnicas del Departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.
- Antes de instalar este equipo, los usuarios deben garantizar que esté permitido conectarlo a las instalaciones de la compañía local de telecomunicaciones. El equipo se debe instalar utilizando un método de conexión aceptable. En algunos casos, el cableado interno de la compañía asociado con un servicio de línea individual se puede extender por medio de un ensamblaje de un conector certificado (cable de extensión del teléfono). El cliente debe tener conocimiento de que es probable que el cumplimiento con las condiciones anteriores no evite el deterioro del servicio en algunas situaciones.
- El número de equivalencia de llamada (REN) indica el número máximo de dispositivos que se pueden conectar a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede consistir en cualquier combinación de dispositivos sujetos solo al requisito de que la suma de los REN de todos los dispositivos no exceda el valor cinco.
- El REN de este producto es 1,0.
- Las reparaciones al equipo certificado se deben realizar en un centro de mantenimiento canadiense autorizado asignado por el fabricante. Las reparaciones o alteraciones realizadas por el usuario a este equipo o las averías del equipo pueden ser causa para que la compañía de telecomunicaciones solicite que el usuario desconecte el equipo.
- Los usuarios, por su propia protección, deben cerciorarse de que las conexiones eléctricas con conexión a tierra de la compañía eléctrica, las líneas telefónicas y el sistema de tuberías de agua metálicas interno, si corresponde, estén conectadas juntas. Esta precaución puede ser especialmente importante en áreas rurales.

⚠ ATENCIÓN

Los usuarios no deben intentar hacer estas conexiones por sí mismos, deben comunicarse con una autoridad de inspección eléctrica adecuada o un electricista, según corresponda.

[NOTA]

Este equipo cumple con los límites canadienses de Clase A ICES-003.

Utilisation au Canada

Conditions à Remplir Préalablement à L'installation d'un Télécopieur Canon

[NOTE]

La fonction de Fax est disponible uniquement lorsqu'une carte FAX est installée.

A. Emplacement

Prévoir une table, un meuble, ou un bureau suffisamment solide et de taille appropriée. Voir les « Caractéristiques » dans le guide de l'utilisateur pour les dimensions spécifiques et le poids.

B. Installation téléphonique

1. Une seule ligne téléphonique (tonalités ou impulsions) doit être utilisée. Si le Super G3 2nd Line Fax Board en option est installé, il est possible d'utiliser une ligne téléphonique multiple (tonalités ou impulsions).
2. Il faut commander un jack modulaire CA11A qui sera installé par la compagnie téléphonique. Sans ce jack, la mise en place serait impossible.
3. Si vous vous abonnez à une nouvelle ligne, demandez une ligne d'affaires normale de qualité téléphonique courante ou équivalente.

Prenez un abonnement d'une ligne par appareil. Si le Super G3 2nd Line Fax Board en option est installé, il est possible d'utiliser une ligne téléphonique multiple.

Ligne automatique interurbaine ou Ligne automatique internationale (si vous communiquez avec les pays étrangers)

[NOTE]

Canon vous conseille d'utiliser une ligne individuelle conforme aux normes industrielles, à savoir: ligne téléphonique 2500 (pour appareil à clavier) ou 500 (pour appareil à cadran/impulsions). Il est également possible de raccorder ce télécopieur à un système téléphonique à poussoirs car la plupart de ces systèmes émettent des signaux d'appel non normalisés ou des codes spéciaux qui risquent de perturber le fonctionnement du télécopieur.

C. Condition d'alimentation

Raccordez le télécopieur à une prise de courant plus terre à trois branches, du type simple ou double, et qui ne sert pas à alimenter un copieur, un appareil de chauffage, un climatiseur ou tout autre appareil électrique à thermostat. L'alimentation doit être de 115 volts et 15 ampères. Pour faciliter l'installation, le jack CA11A doit être assez proche de la prise de courant.

[Remarques]

- Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.
- Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le connecter à l'équipement de la compagnie de télécommunication locale et doit installer cet appareil en utilisant une méthode de connexion autorisée. Il se peut qu'il faille étendre la circuiterie intérieure de la ligne individuelle d'abonné, qui a été installée par la compagnie, au moyen d'un jeu de connecteurs homologués (rallonge téléphonique).
- L'attention de l'utilisateur est attirée sur le fait que le respect des conditions mentionnées ci-dessus ne constitue pas une garantie contre les dégradations de qualité du service dans certaines circonstances.
- L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'exécède pas cinq.
- Le nombre d'équivalents sonnerie (REN) de ce produit est 1.0.
- Les réparations sur un appareil certifié doivent être faites par une société d'entretien canadienne autorisée par le Gouvernement canadien et désignée par le fournisseur. Toute réparation ou modification qui pourrait faire l'utilisateur de cet appareil, ou tout mauvais fonctionnement, donne à la compagnie de télécommunication le droit de débrancher l'appareil.
- Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que les prises de terre de l'appareil d'alimentation, les lignes téléphoniques et les tuyaux métalliques internes, s'il y en a, sont bien connectés entre eux. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

⚠ CAUTION

Au lieu d'essayer de faire ces branchements eux-mêmes, les utilisateurs sont invités à faire appel à un service d'inspection faisant autorité en matière d'électricité ou à un électricien, selon le cas.

[NOTE]

Respecte les limites de la classe A de la NMB-003 du Canada.

Super G3



Super G3 es una frase usada para describir la nueva generación de equipos de fax que usan módems de 33,6 Kbps* estándar ITU-T.V.34. Los equipos de fax de alta velocidad Super G3 permiten una transmisión de aproximadamente 3 segundos* por página, lo que permite ahorrar en los cargos por línea telefónica.

* Aproximadamente 3 segundos por página transmitida por fax en la tabla N.º 1 CCITT/ITU-T, (JBIG, modo estándar) a una velocidad de módem de 33,6 Kbps. La red telefónica conmutada (PSTN) actualmente admite velocidades de módem de 28,8 Kbps o menos, según las condiciones de la línea telefónica.

[NOTA]

La función de fax está disponible solo si la Tarjeta de Fax está instalado.

Acerca de este manual

Pantallas

Las pantallas del panel táctil utilizado en este manual son las que se toman cuando imageRUNNER C3025i tiene el siguiente equipo opcional conectado:

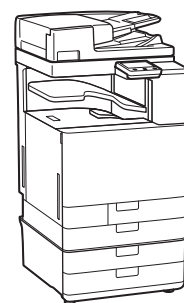
- Bandeja Interna de 2 Vías J
- Unidad de Alimentación por Casete AP
- Tarjeta de Fax Súper G3

Tenga en cuenta que las funciones que no se pueden usar según el modelo o las opciones no aparecen en la pantalla del panel táctil.

Ilustraciones

Las ilustraciones utilizadas en este manual son las que se muestran cuando imageRUNNER C3025i tiene el siguiente equipo conectado:

- Bandeja Interna de 2 Vías J
- Unidad de Alimentación por Casete AP
- Tarjeta de Fax Súper G3



Marcas comerciales

Mac es una marca de Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel y PowerPoint son marcas comerciales o registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países. Los demás productos y nombres de empresas contenidos aquí pueden ser marcas comerciales de sus dueños respectivos.

Apéndice

Software de terceros

Este producto Canon (el "PRODUCTO") incluye módulos de software de terceros. El uso y distribución de estos módulos de software, lo que incluye las actualizaciones de los módulos (de forma colectiva, el "SOFTWARE") está sujeto a las condiciones de licencia a continuación.

- (1) Acuerda cumplir con las leyes de control de exportación aplicables, restricciones o regulaciones de los países involucrados en caso que el PRODUCTO que incluye el SOFTWARE sea enviado, transferido o exportado a otro país.
- (2) Los titulares de los derechos del SOFTWARE retienen en todo respecto la titularidad, propiedad y derechos de propiedad intelectual del SOFTWARE.
Excepto en la medida dispuesta en el presente, los titulares de los derechos del SOFTWARE no indican o conceden licencias o derechos, explícitos o implícitos, a usted relativos a la propiedad intelectual de los titulares de los derechos del SOFTWARE.
- (3) Puede usar el SOFTWARE solo para el uso de este PRODUCTO.
- (4) No puede designar, entregar sublicencias, distribuir o transferir el SOFTWARE a ningún tercero sin el consentimiento por escrito previo de los titulares de los derechos del SOFTWARE.
- (5) Sin perjuicio de lo anterior, puede transferir el SOFTWARE solo cuando (a) asigne todos sus derechos del PRODUCTO a otra persona y todos los derechos y obligaciones según las condiciones que rigen el SOFTWARE y PRODUCTO, y (b) esta persona accede por escrito a estas condiciones.
- (6) No puede descifrar, descompilar, realizar ingeniería inversa, desensamblar o reducir el código del SOFTWARE a un formato que se pueda leer por otras personas.
- (7) No puede modificar, adaptar, traducir, rentar o prestar el SOFTWARE o crear trabajos derivados basados en el SOFTWARE.
- (8) No tiene derecho a retirar o hacer copias del SOFTWARE separadas del PRODUCTO.
- (9) Usted no posee una licencia para la porción legible por humanos (el código de fuente) del SOFTWARE.

Es Sin perjuicio de las condiciones (1) a la (9) mencionadas anteriormente, el PRODUCTO incluye módulos de software de terceros que acompañan el resto de las condiciones de licencias, y estos módulos de software están sujetos a otras condiciones de licencia. Consulte el resto de las condiciones de licencia de los módulos de software de terceros descritos en el Apéndice del Manual para el PRODUCTO correspondiente. Este manual está disponible en <http://canon.com/oip-manual>.

Al usar el PRODUCTO, se considera que accede a todas las condiciones de licencia aplicables. Si no accede a las condiciones de licencia aplicables, comuníquese con un representante de servicio.

ACEPTACIÓN

LOS TÉRMINOS DEL SOFTWARE DE TERCEROS ESTABLECIDOS EN EL PRESENTE O EN RELACIÓN A LAS DISPOSICIONES DE LA GARANTÍA SE CONSIDERARÁN ACEPTADOS CUANDO HAGA USO DEL PRODUCTO PARA UNO O MÁS DE SUS PROPÓSITOS NORMALES, SI NO HA EXPRESADO SU ACEPTACIÓN DE MANERA PREVIA.

LOS TÉRMINOS DE ESTE SOFTWARE DE TERCEROS RIGEN EL SOFTWARE DE TERCEROS SEGÚN SE ENTREGA CON SU PRODUCTO Y TODAS LAS

VERSIONES ACTUALIZADAS DEL SOFTWARE DE TERCEROS PROPORCIONADO EN BASE A LOS ACUERDOS DE MANTENIMIENTO Y OTROS ACUERDOS DE SERVICIO PARA EL PRODUCTO CON CANON USA O CANON CANADA, O SUS ORGANIZACIONES DE SERVICIO AUTORIZADAS.

Memo

Memo



CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON U.S.A., INC.

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON CANADA INC.

8000 Mississauga Road Brampton ON L6Y 5Z7, Canada

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

(See <http://www.canon-europe.com/> for details on your regional dealer)

CANON AUSTRALIA PTY LTD

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON CHINA CO.LTD.

2F Jinbao Building No.89 Jinbao Street, Dongcheng District, Beijing 100005, China

CANON SINGAPORE PTE LTD

1 Fusionopolis Place, #15-10, Galaxis, Singapore 138522

